

Kasutus- ja paigaldusjuhend Induktsioonkeeduplaadid



Enne paigaldamist, ühendamist ja kasutuselevõttu lugege **kindlasti** läbi see kasutus- ja paigaldusjuhend. Sellega kaitsete ennast ja vältite kahjusid.

Sisukord

Ohutusjuhised ja hoiatused	6	Pliidiplaadi pinnapealne paigaldamine Plug & Play korral	38
Jätkusuutlikkus ja keskkonnakaitse	14	Tööpinna ettevalmistamine pealepaigalduseks Plug & Play korral	38
Paigaldamine.....	15	Pliidiplaadi pealepaigaldus Plug & Play korral	39
Ohutusjuhised paigalduse kohta	15	Pliidiplaadi süvistatud paigaldamine väljatõmbe- ja juhitud pöördõhurežiimi korral	39
Lisaohutusjuhised väljatõmberžiimi kohta.....	16	Tööpinna ettevalmistamine tasapinnaliseks paigalduseks väljatõmberežiimi ja juhitud pöördõhurežiimi korral.....	39
Lisaohutusjuhised Plug & Play režiimi kohta.....	17	Pliidiplaadi tasapinnaline paigaldus väljatõmberežiimi ja juhitud pöördõhurežiimi korral	39
Täiendavad ohutusjuhised pealasetseva paigalduse kohta	19	Pliidiplaadi süvistatud paigaldamine Plug & Play korral.....	41
Täiendavad ohutusjuhised süvistatud paigalduse kohta.....	19	Tööpinna ettevalmistamine tasapinnaliseks paigalduseks Plug & Play korral	41
Ohutud vahemikud	20	Pliidiplaadi tasapinnaline paigaldus Plug & Play korral.....	41
Kasutusvõimalused	23	Tagaseina väljalõike ilma puurimisšabloonita	44
Paigaldusnäited	23	Tagaseina väljalõike tegemine pealepaigalduse ning seadme ülemise külje ja Plug & Play adapteri kõige alumise punkti vahelise (vertikaalse) paigalduskauguse 200 mm korral	44
Plug & Play adapteri mõõtmed	25	Tagaseina väljalõike tegemine tasapinnalise paigalduse ning seadme ülemise külje ja Plug & Play adapteri kõige alumise punkti vahelise (vertikaalse) paigalduskauguse 200 mm korral...	45
Paigaldusmõõdud pinnapealse paigalduse jaoks.....	26	Elektriühendus	46
KMDA 5649 FR	26	Tutvumine	48
KMDA 5649 FL, KM-DA 5649 FL MattFinish	27	Teie pliidiplaat	48
Heitõhu ja juhitud õhuringlusrežiim.....	28	Varustus.....	49
Plug&Play-režiim	30	Tarnekomplekt.....	49
Paigaldusmõõdud süvistatud paigalduse jaoks.....	32	Juurdeostetavad tarvikud.....	50
KMDA 5649 FL, KM-DA 5649 FL MattFinish	32		
Heitõhu ja juhitud õhuringlusrežiim.....	33		
Plug&Play-režiim	34		
Ühendamine aknakontaktiga, vajaduse korral	35		
Pliidiplaadi pinnapealne paigaldamine väljatõmbe- ja juhitud pöördõhurežiimi korral.....	37		
Tööpinna ettevalmistamine pealepaigalduseks väljatõmberežiimi ja juhitud pöördõhurežiimi korral	37		
Pliidiplaadi pealepaigaldus väljatõmberežiimi ja juhitud pöördõhurežiimi korral	37		

Juht- ja kuvaelemendid	51	Kasutamine	60
Keedutsooni andmed	53	Ohutusjuhised kasutamise kohta	60
Energiahaldussüsteem	54	Pliidiplaadi sisselülitamine.....	60
Kasutuspõhimõte	54	Keedunõude paigutamine	60
Komponendid.....	54	Flex-keedutsoonide käsitsi ühenda-	
Rasvafiltrid	54	mine / lahutamine	61
Lõhnafilter	54	Pliidiplaadi võimsusastmed	61
Erifunktsioonid	55	Võimsusastme seadistamine	61
Pidev potituvastus	55	Võimsusastme seadistamine –	
Potisuuruse tuvastus.....	55	vaheastmed.....	61
Flexi keeduala	55	Võimsusastme muutmine	61
Pliidiplaadi võimsusastmed.....	55	Võimendi.....	62
Pliidiplaadi võimendi.....	55	Võimendi aktiveerimine	62
Stop&Go	55	Võimendi inaktiveerimine	62
Automaatne kiirkuumutus	55	Stop&Go aktiveerimine / inaktivee-	
Taimer	55	rimine	62
Kasutuslukk.....	55	Võimsuse ülekandmine	62
Lukustus	55	Automaatne kiirkuumutus.....	62
Tagasikutsumine	56	Automaatse kiirkuumutuse akti-	
Soojashoidmine	56	veerimine	63
Pühkimiskaitse	56	Automaatse kiirkuumutuse inak-	
Con@ctivity	56	tiveerimine	63
Juhitud pöördõhurežiim.....	56	Taimer	63
Plug & Play režiim	56	Aja seadistamine	63
Õhupuhasti võimsusastmed	56	Lühiaja seadistamine	63
Õhupuhasti võimendi	56	Lühiaja muutmine	63
Järeltöötamisfunktsioon	56	Lühiaja kustutamine	63
Töötunniloendur	56	Väljalülitusaja seadistamine	63
Seadistused	56	Toiduvalmistusprotsessi väljalü-	
Messilülitus	57	litusaja muutmine	64
Jääksoojuse näidik.....	57	Toiduvalmistusprotsessi väljalü-	
Turvaväljalülitus	57	litusaja kustutamine	64
Ülekuumenemiskaitse.....	57	Teiste toiduvalmistusprotsessi-	
Tarkvaraversioon	58	de väljalülitusaja seadistamine...	64
Kasutuselevõtmine	59	Toiduvalmistusprotsessi väljalü-	
Pliidiplaadi lahtipakkimine	59	litusaja kuvamine	64
Pliidiplaadi esmakordne		Ajafunktsioonide üheaegne	
puhastamine.....	59	kasutamine	64
Pliidiplaadi esmakordne kasutuse-		Kasutuslukk	65
levõtt	59	Kasutusluku aktiveerimine	65
Õhupuhasti esmakordne kasutuse-		Kasutusluku inaktiveerimine	65
levõtt	59	Lukustus	65
		Lukustuse aktiveerimine	65
		Lukustuse inaktiveerimine.....	65

Sisukord

Tagasikutsumise aktiveerimine.....	65	MattFinishi klaaskeraamilise pliidi- plaadi puhastamine: KM-	
Soojashoidmise aktiveerimine/ inaktiveerimine.....	65	DA 5649 FL MattFinish	79
Pühkimiskaitse.....	66	Ohutusjuhised puhastamise ja hoolduse kohta.....	79
Pühkimiskaitse aktiveerimine.....	66	Puhastusintervall	80
Pühkimiskaitse inaktiveerimine ..	66	MattFinishi klaaskeraamiliste pindade puhastamine	80
Õhupuhasti.....	66	Sobimatud puhastusvahendid....	81
Õhupuhasti võimsusastme kä- sitsi seadistamine	66	Nõudepesumasinas puhasta- miseks sobivad osad.....	81
Õhupuhasti käsitsi välja- lülitamine.....	66	Katterest	81
Võimendi aktiveerimine.....	66	Katteresti väljavõtmine	81
Võimendi inaktiveerimine	66	Katteresti käsitsi puhastamine ...	82
Con@ctivity ajutine inaktiveeri- mine	66	Katteresti nõudepesumasinas puhastamine.....	82
Järeltöötamine	66	Rasvafiltrid.....	82
Messilülituse aktiveerimine / inak- tiveerimine.....	67	Rasvafiltri väljavõtmine	82
Pliidiplaadi võimsusastmete sea- distusvahemikud	68	Rasvafiltri käsitsi puhastamine ...	82
Hea teada.....	70	Rasvafiltri puhastamine nõude- pesumasinas	82
Teie pliidiplaat	70	Rasvafiltri paigaldamine.....	82
Induktsioonpliitide tööpõhimõte	70	Rasvafiltrite vahetamine	82
Müra	70	Rasvafiltri töötunniloenduri läh- testamine.....	83
Keedunõud.....	70	Lõhnafilter (ainult juhitud pöörd- õhurežiimi või Plug & Play režiimi korral)	83
Teie õhupuhasti.....	72	Lõhnafiltrite vahetamine (ainult juhitud pöördõhurežiimi või Plug & Play režiimi korral)	83
Õhupuhasti tööpõhimõte	72	Lõhnafiltri töötunniloenduri läh- testamine (ainult juhitud pöörd- õhurežiimi või Plug & Play reži- mi korral)	83
Töötunniloendur	72	Õhupuhasti kogumisvanni puhastamine	83
Nõuanded õhu ärajuhtimiseks ...	72	Õhupuhasti korpuse sisemuse puhastamine	84
Seadistuste kohandamine.....	74	Probleemide kõrvaldamine	85
Tarkvaraversiooni kuvamine	77	Teated näidikutel / ekraanil	85
Puhastamine ja hooldus	78	Ootamatu käitumine	86
Pinnad	78	Ebarahuldav tulemus	87
Klaaskeraamilise pliidiplaadi puhastamine: KMDA 5649 FR, KMDA 5649 FL	78		
Ohutusjuhised puhastamise ja hoolduse kohta.....	78		
Puhastusintervall	78		
Klaaskeraamiliste pindade puhastamine	79		
Sobimatud puhastusvahendid ...	79		

Üldised probleemid või tehnilised tõrked	87
Klienditeenindus	89
Kontakt tõrgete korral	89
Tüübisilt.....	89
Garantii	89
Garantii	89
Tehnilised andmed.....	91
Toote andmelehed.....	91
Autoriõigused ja litsentsid.....	92

Ohutusjuhised ja hoiatused

See pliidiplaat vastab ettenähtud ohutusnõuetele. Vale kasutamine võib vigastada inimesi ja põhjustada materiaalselt kahju.

Enne pliidiplaadi kasutuselevõttu lugege kasutus- ja paigaldusjuhend tähelepanelikult läbi. See sisaldab olulisi juhiseid paigaldamise, ohutu kasutamise ja hoolduse kohta. Sellega kaitsete ennast ja väldite pliidiplaadi kahjustamist.

Kooskõlas standardiga IEC 60335-1 juhib Miele tähelepanu sellele, et pliidiplaadi paigaldamist käsitlev peatükk ning ohutusjuhised ja hoiatused tuleb läbi lugeda ja neid järgida.

Miele ei vastuta juhiste eiramise tõttu tekkiva kahju eest.

Hoidke kasutus- ja paigaldusjuhend alles ning andke see edasi võimalikule järgmisele omanikule.

Otstarbekohane kasutamine

- ▶ See pliidiplaat on ette nähtud kasutamiseks majapidamises ja sellesarnastes paigaldustingimustes.
- ▶ See pliidiplaat ei ole ette nähtud kasutamiseks välistingimustes.
- ▶ Kasutage pliidiplaati vaid kodumajapidamises tavapärasel eesmärgil toitude valmistamiseks ja soojendamiseks. Muud kasutusviisid ei ole lubatud.
- ▶ Isikuid, kes oma kehalise, meelelise või vaimse seisundi või oma kogenematus või teadmatuse tõttu ei ole võimelised pliidiplaati ohutult kasutama, tuleb kasutamise ajal jälgida. Sellised isikud tohivad kasutada pliidiplaati järelevalveta vaid juhul, kui neile on seadme kasutamine nii selgeks õpetatud, et nad saavad sellega ohutult hakkama. Nad peavad oskama märgata ja mõista volest kasutamisest tulenevaid ohte.

Lapsed ja majapidamine

- ▶ Nooremad kui kaheksa-aastased lapsed tohivad pliidiplaati kasutada vaid pideva järelevalve all.
- ▶ Lapsed alates 8. eluaastast tohivad kasutada pliidiplaati järelevalveta vaid juhul, kui neile on pliidiplaadi kasutamine nii selgeks õpetatud, et nad saavad sellega ohutult hakkama. Lapsed peavad oskama märgata ja mõista volest kasutamisest tulenevaid ohte.

- ▶ Lapsed ei tohi pliidiplaati järelevalveta puhastada.
- ▶ Jälgige pliidiplaadi lähedal viibivaid lapsi. Ärge kunagi lubage lastel pliidiplaadiga mängida.
- ▶ Pliidiplaat kuumeneb töötamise ajal ja jääb kuumaks veel mõnda aega pärast väljalülitamist. Hoidke lapsi pliidiplaadist eemal, kuni see on nii palju maha jahtunud, et igasugune põletusoht on välistatud.
- ▶ Põletusoht! Ärge hoidke pliidiplaadi kohal või taga asetsevates pa-nipaikades esemeid, mis võivad lastele huvi pakkuda. See ahvatleb lapsi pliidiplaadile ronima.
- ▶ Põletusoht! Keerake pottide ja pannide käepidemed kõrvale töö-pinna kohale, et lapsed ei saaks neid alla tõmmata ja end põletada.
- ▶ Lämpumisoht! Lapsed võivad mängimisel pakkematerjali (nt kilesse) kinni jääda või selle endale üle pea tõmmata ja lämbuda. Hoidke pakkematerjali lastele kättesaamatus kohas.
- ▶ Kasutage kasutuslukku, et lapsed ei saaks pliidiplaati kogemata sisse lülitada või selle seadistust muuta. Pliidiplaadi kasutamise ajaks lülitage kasutuslukk sisse, et lapsed ei saaks (valitud) seadistusi muuta.

Tehniline ohutus

- ▶ Asjatundmatult tehtud paigaldus-, hooldus- või parandustööde tagajärjel võivad tekkida tõsised ohud kasutajale, mille eest tootja ei vastuta. Paigaldus-, hooldus- ja parandustöid tohib teha ainult kvalifitseeritud spetsialist või Miele klienditeenindus.
- ▶ Pliidiplaadi kahjustused võivad teid ohtu seada. Kontrollige, ega pliidiplaadil pole nähtavaid kahjustusi. Ärge mitte kunagi kasutage kahjustunud pliidiplaati.
- ▶ Võimalik on ajutine või pidev kasutamine autonoomse või võrguga mittesünkroonse energiavarustussüsteemiga (nt minivõrgud, varusüsteemid). Kasutamise eeltingimus on, et energiavarustussüsteem vastab standardi EN 50160 või võrreldava standardi nõuetele. Elektrisüsteemi ja selles Miele seadmes ette nähtud kaitsemeetmete funktsioon ja tööviis peavad ka minivõrgus või võrguga mittesünkroonse kasutamise korral olema tagatud või need tuleb paigaldises asendada võrreldavate meetmetega. Seda kirjeldatakse näiteks VDE-AR-E 2510-2 ajakohases väljaandes.
- ▶ Pliidiplaadi elektriohutus on tagatud ainult siis, kui seade on ühendatud nõuetekohaselt paigaldatud maandussüsteemi. See tähtis ohutuseeldus peab olema tagatud. Kahtluse korral laske elektrikul elektrisüsteemi kontrollida.

Ohutusjuhised ja hoiatused

► Et pliidiplaat ei saaks kahjustada, peavad pliidiplaadi tüübisildil toodud ühendusandmed (sagedus ja pinge) kindlasti vastama voluvõrgu andmetele.

Võrrelge neid andmeid enne ühendamist. Kahtluse korral küsige nõu elektrikult.

► Harupesad või pikendusjuhtmed ei taga vajalikku ohutust (tuleoht). Ärge kasutage neid pliidiplaadi ühendamiseks elektrivõrku.

► Ohutu töötamise tagamiseks kasutage pliidiplaati vaid lõplikult paigaldatuna.

► Seda pliidiplaati ei tohi kasutada mittetatsionaarsetes paigalduskohtades (nt laevadel).

► Kokkupuude pinge all olevate ühendustega ning elektrilise ja mehaanilise konstruktsiooni muutmine on teile ohtlik ja võib põhjustada tõrkeid pliidiplaadi töös.

Ärge mitte mingil juhul avage pliidiplaadi korpust.

► Garantii kaotab kehtivuse, kui pliidiplaati ei paranda kvalifitseeritud spetsialist või Miele klienditeenindus.

► Defektsete ohutusega seotud komponentide väljavahetamisel garanteerib Miele ainult Miele originaalvaruosade puhul, et need vastavad täielikult ohutusnõuetele.

► Pliidiplaat ei ole ette nähtud kasutamiseks välise ajarelee või kaugjuhtimissüsteemiga.

► Pliidiplaadi peab voluvõrguga ühendama elektrik (vt peatüki "Paigaldus" jaotist "Elektriühendus").

► Kui toitejuhe on kahjustatud, tuleb lasta see kvalifitseeritud spetsialistil või Miele klienditeenindusel uue spetsiaalse toitejuhtmega asendada.

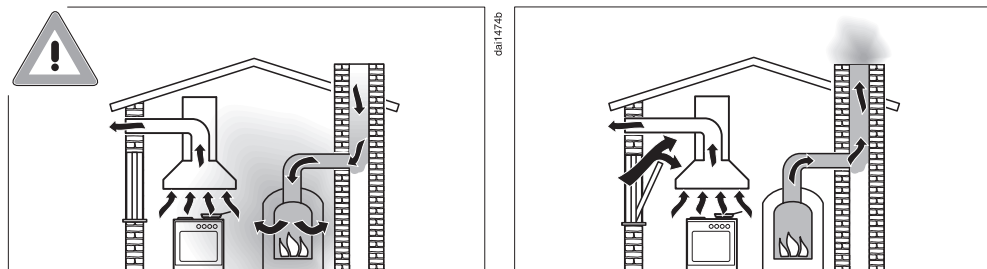
► Paigaldus-, hooldus- ja remonditööde ajal peab pliidiplaat olema elektrivõrgust täielikult lahutatud. Selle saate tagada, kui

- lülitate elektrisüsteemi kaitsmed välja või
- keerate elektrisüsteemi keeratavad kaitsmed täielikult välja või
- lahutate toitepistik (kui see on olemas) elektrivõrgust. Ärge tõmmake toitejuhtmest, vaid pistikust.

► Elektrilöögi oht. Kui pliidiplaadi klaaskeraamilises plaadis esineb defekte, mõrasid või on kilde väljas, ärge võtke pliidiplaati kasutusele või lülitage see kohe välja. Lahutage pliidiplaat voluvõrgust. Pöörduge kvalifitseeritud spetsialisti või Miele klienditeeninduse poole.

► Kui pliidiplaat on paigaldatud mööblipaneeli (nt ukse) taha, siis ärge kunagi sulgege mööblipaneeli pliidiplaadi kasutamise ajaks. Suletud paneeli taha koguneb soojust ja niiskust. See võib kahjustada pliidiplaati, ümbritsevat kappi ja põrandat. Sulgege mööblipaneel alles siis, kui jääksoojuse näidikud on kustunud.

Üheaegne kasutamine ruumiõhust sõltuva tulekoldega



⚠ Põlemisgaasidest tingitud mürgistusohk!

Õhupuhasti ja ruumiõhust sõltuva tulekolde samaaegsel kasutamisel samas ruumis või kombineeritud ventilatsioonisüsteemis tuleb olla eriti ettevaatlik.

Ruumiõhust sõltuvad tulekolded saavad põlemisõhu paigaldusruumist ja juhivad heitgaasid heitgaasirajatise (nt korsten) abil hoonest välja. Need võivad olla nt gaasi-, õli-, puidu- või söeküttega kütteseadised, kiirveesoojendid, boilerid, keeduplaadid või küpsetusahjud.

Õhupuhasti tõmbab köögist ja naabruses olevatest ruumidest õhku välja. See kehtib järgmiste töörežiimide puhul:

- väljatõmberežiim,
- pöördõhurežiim koos ruumist väljapoole paigutatud õhuringlustastiga.

Ilma piisava õhu juurdevooluta tekib alarõhk. Tulekolle saab liiga vähe põlemisõhku. Põlemisprotsess aeglustub.

Mürgised põlemisgaasid võivad korstnast või väljatõmbekanalist eluruumidesse sattuda.

Valitseb eluohtlik olukord!

Ohutusjuhised ja hoiatused

Ohutu kasutamine on võimalik, kui õhupuhasti ja ruumiõhust sõltuva tulekolde üheaegsel kasutamisel ruumis või kombineeritud ventilatsioonisüsteemis on maksimaalne alarõhk 4 Pa (0,04 mbar) ja seega välditakse tulekoldest suitsu tagasiimemist.

Seda on võimalik saavutada, kui mittesuletavate avade, nt ukсед või aknad, kaudu saab põlemiseks vajalik õhk juurde voolata. Siinjuures tuleb jälgida, et õhu juurdevooluavadel oleks piisav läbimõõt. Ainuüksi õhu juurdevoolu- / väljatõmbeava seinas ei taga harilikult piisavat õhuvarustust.

Hindamisel tuleb alati arvestada kogu korteri kombineeritud ventilatsioonisüsteemiga. Küsige selleks nõu volitatud korstnapühkijalt.

Kui õhupuhastit kasutatakse pöördõhurežiimil, kus õhk juhitakse paigaldusruumi tagasi, on ruumiõhust sõltuva tulekolde samaaegne kasutamine ohutu.

Otstarbekohane kasutamine

► Pliidiplaat kuumeneb töötamise ajal ja jääb kuumaks veel mõnda aega pärast väljalülitamist. Alles siis, kui jääksoojuse näidikud on kustunud, ei ole enam põletusohtu.

► Õlid ja rasvad võivad ülekuumenemisel süttida. Ärge jätke pliidiplaati õlide ja rasvadega töötamisel järelevalveta. Ärge kustutage õli- ja rasvapõlenguid veega. Lülitage pliidiplaat välja.

Lämmatage leegid ettevaatlikult kaane või kustutustekiga.

► Ärge jätke pliidiplaati töötamise ajal järelevalveta. Jälgige lühikesi keedu- ja praadimisprotsesse pidevalt.

► Lahtise leegi tõttu tekib tuleoht.

Flambeerimine on keelatud. Sisselülitatud õhupuhasti tõmbab leegid filtrisse. Ladestunud köögirasv võib süttida.

► Pihustipudelite, kergestisüttivate vedelike või põlevate materjalide kuumutamisel võivad need süttida. Seepärast ärge hoidke mitte kunagi kergestisüttivaid esemeid pliidiplaadi all asuvas sahtlis. Olemasolevad söögiriistakastid peavad olema kuumakindlast materjalist.

► Ärge kuumutage mingil juhul tühja toidunõud.

► Suletud konservikarpides tekib keetmisel ja kuumutamisel ülerõhk, mille mõjul võivad need lõhkeda. Ärge kasutage pliidiplaati konservikarpide keetmiseks ega kuumutamiseks.

► Pliidiplaadi katmisel tekib seadme kogemata sisselülitamise või jääksoojuse korral materjali süttimise, purunemise või sulamise oht. Ärge kunagi katke pliidiplaati kinni, nt katteplaatide, lapi või kaitsekilega.

► Kui pliidiplaat on sisse lülitatud, lülitatakse sisse kogemata või sisaldab veel jääksoojust, on oht, et pliidiplaadile asetatud metallist esemed kuumenevad. Muud materjalid võivad sulada või süttida. Niisked potikaaned võivad tugevasti pliidiplaadi külge jääda. Ärge kasutage pliidiplaati esemete hoidmiseks. Lülitage keedutsoonid pärast kasutamist välja!

► Te võite kuuma pliidiplaadi juures põletada saada. Kaitske oma käsi kõigi tööde ajal kuuma seadme juures pajakinnaste või pajalappidega. Kasutage vaid kuivi pajakindaid või pajalappe. Märjad või niisked tekstiilid juhivad soojust paremini ja võivad põhjustada aurupõletusi.

► Õhupuhasti võib toiduvalmistamise ajal kuumade keeduaaurude tõttu tugevalt kuumeneda.

Puudutage korpust ja rasvafiltrit alles siis, kui ventilaator on jahtunud.

► Kui kasutate pliidiplaadi lähedal mõnda elektriseadet (nt käsimikserit), siis jälgige, et seadme toitejuhe ei puutuks vastu kuuma pliidiplaati. Toitejuhtme isolatsioon võib kahjustada saada.

► Sool, suhkur või liivaterad, nt aedvilja puhastamisest, võivad keedunõu põhja alla sattudes põhjustada kriimustusi. Jälgige, et klaaskeraamiline plaat ja keedunõu põhi oleksid puhtad enne, kui asetate keedunõu pliidile.

► Kukkuvad esemed (ka kerged esemed, nagu soolatoos) võivad tekitada klaaskeraamilises plaadis mõrasid või kilde. Jälgige, et klaaskeraamilisele plaadile ei kukuks esemeid.

► Kuumad esemed andurnuppudel ja näidikutel võivad nende all asuvat elektroonikat kahjustada. Ärge mitte kunagi asetage andurnuppudele ja näidikutele kuumi potte või panne.

► Kui suhkur, suhkrut sisaldavad toidud, plast või foolium satuvad kuumale pliidiplaadile ja sulavad, kahjustavad need jahtumisel klaaskeraamilist plaati. Lülitage seade kohe välja ja eemaldage need ained kohe kaabitsaga. Pange selleks pajakindad kätte. Pärast jahtumist puhastage klaaskeraamiline pind klaaskeraamika puhastusvahendiga üle.

Ohutusjuhised ja hoiatused

- ▶ Tühjalt keevad potid võivad põhjustada kahjustusi klaaskeraamilisel plaadil või keedunõul. Ärge jätke pliidiplaati töötamise ajal järelevalveta.
- ▶ Karedad poti- ja pannipõhjad kriibivad klaaskeraamilist pinda. Kasutage ainult sileda põhjaga potte ja panne.
- ▶ Keedunõu ümberasetamiseks tõstke see pliidilt üles. Nii vältite kriimustusi ja hõõrdumisest tekkinud jälgi.
- ▶ Induktsiooniga keedutsoonide kiire kuumenemise tõttu võib keedunõu põhja temperatuur saavutada teatud tingimustel väga lühikese aja jooksul õli või rasva süttimise temperatuuri. Ärge jätke pliidiplaati töötamise ajal järelevalveta.
- ▶ Kuumutage rasva ja õli maksimaalselt 1 minuti vältel ja ärge kasutage selleks mingil juhul võimendit.
- ▶ Isikutele, kes kasutavad südamestimulaatorit: sisselülitatud pliidiplaadi vahetus läheduses tekib elektromagnetväli. Siiski on mõju südamestimulaatorile ebatõenäoline. Kahtluste korral pöörduge südamestimulaatori tootja või oma arsti poole.
- ▶ Sisselülitatud pliidiplaadi elektromagnetväli võib mõjutada magnetiseeritavate esemete tööd. Krediidkaardid, andmekandjad, kalkulaatorid jms ei tohi asuda sisselülitatud pliidiplaadi vahetus läheduses.
- ▶ Pliidiplaadi sahtlis hoitavad metalletesed võivad pliidiplaadi pikemaajalisel intensiivsel kasutamisel kuumeneda.
- ▶ Pliidiplaat on varustatud jahutusventilaatoriga. Kui sisseehitatud pliidiplaadi all on sahtel, peate järgima piisavat vahekaugust sahtli sisu ja pliidiplaadi alumise külje vahel, et pliidiplaadi jaoks oleks tagatud piisav jahutusõhu juurdevool.
- ▶ Kui paigaldatud pliidiplaadi all on sahtel, ärge hoidke selles teravaid ega väikeseid esemeid, paberit, salvrätikuid jne. Need esemed võivad õhusavade kaudu sattuda korpusesse või need võidakse sisse imeda ja sellega jahutusventilaatorit kahjustada või jahutust mõjutada.
- ▶ Kui keedu- või küpsetusnõu on vaid osaliselt keedu- või ahjupotitsoonil, võivad käepidemed väga kuumaks muutuda. Asetage keedu- või küpsetusnõud alati keedu- või ahjupotitsooni keskele.
- ▶ Rasva ja mustuse ladestused mõjutavad õhupuhasti tööd. Ärge mitte kunagi kasutage õhupuhastit ilma rasvafiltrita, et tagada toiduvalmistusaurude puhastamine.

- ▶ Kui puhastamine ei vasta käesolevale kasutusjuhendile, tekib tuleoht.
- ▶ Ärge katke õhupuhasti katteresti töö ajal kinni.
- ▶ Ärge asetage kuumi keedunõusid õhupuhasti katterestile. See mõjutab õhupuhasti tööd ja katterest võib kahjustada saada.
- ▶ Sissetungivad vedelikud võivad õhupuhastit kahjustada. Hoidke vedelikud õhupuhastist eemal.
- ▶ Õhupuhasti võib kerged esemed sisse imeda ja need võivad selle tööd mõjutada. Ärge asetage õhupuhasti lähedusse kergeid esemeid (nt rätikud, paber).
- ▶ Kui kasutate keedunõude jaoks induktsiooni adapterplaati, võivad induktsioonigeneraatorid saada kahjustada või isegi hävida. Ärge kasutage induktsiooni adapterplaate.

Puhastamine ja hooldus

- ▶ Aurupuhasti aur võib sattuda pinge all olevatele osadele ja põhjustada lühise.
- ▶ Ärge kasutage pliidiplaadi puhastamiseks mingil juhul aurupuhastit.
- ▶ Kui pliidiplaat on paigaldatud pürolüüsifunktsiooniga küpsetusahju või pliidi kohale, ärge kasutage pliidiplaati pürolüüsiprotsessi ajal, sest selle mõjul võib rakenduda pliidiplaadi ülekuumenemiskaitse (vt vastavat peatükki).
- ▶ Kosmeetika, eelkõige päikesekreem ning käte desinfitseerimisvahend võivad mattidel klaaspindadel põhjustada püsivaid plekke. Kui kosmeetika satub matile klaaspinnale, eemaldage jägid kohe sooja vee, nõudepesuvahendi ja puhta mikrokiudlapiga.

Tarvikud

- ▶ Soovitame kasutada Miele originaaltarvikuid. Kui paigaldate seadmele muid tarvikuid, võite kaotada õiguse garantiile, tootmisgarantiile ja / või tootevastutusele.
- ▶ Miele originaalvaruosi saab tellida vähemalt 10 aastat ja kuni 15 aastat pärast teie pliidiplaadi sarja tootmise lõppu.

Nõuandeid energia säästmiseks toiduvalmistamisel

- Võimaluse korral valmistage toitu üksnes suletud pottides ja pannidel. Nii takistate soojuse ebavajalikku eraldumist.
- Valmistage toitu vähese veega.
- Pärast keema minemist või pruunistamist lülitage õigel ajal tagasi madalale võimsusastmele.
- Valmistusaja lühendamiseks kasutage kiirkeedupotti.

Nõuanded energia säästmiseks õhupuhasti kasutamisel

- Hoolitsege toiduvalmistamise ajal köögis korraliku õhutuse eest. Kui väljatõmberežiimil ei voola piisavalt õhku juurde, ei tööta õhupuhasti tõhusalt ja tekib suurem töömüra.
- Valmistage toitu võimalikult väikesel toiduvalmistusastmel. Vähe toiduvalmistusauru tähendab madalat õhupuhasti võimsusastet ja seega väiksemat energiakulu.
- Kontrollige õhupuhastil valitud võimsusastet. Tavaliselt piisab madalast võimsusastmest. Kasutage võimendusastet vaid siis, kui see on vajalik.
- Tugeva toiduvalmistusauru korral lülitage varakult suuremale tööastmele. See on tõhusam, kui õhupuhasti pikaajalise töötamisega püüda juba köögis levinud toiduvalmistusauru kokku koguda.
- Lülitage õhupuhasti pärast toiduvalmistamist jälle välja.
- Puhastage või vahetage filtreid regulaarsete ajavahemike järel. Tugevalt määrdunud filtriid vähendavad võimsust, suurendavad tuleohtu ja on hügieeni seisukohast ohtlikud.

Pakendi suunamine jäätmekäitlusesse

Pakend on ette nähtud käitlemiseks ja kaitseb seadet transpordikahjustuste eest.

Pakendi tagastamine materjaliringlusse säästab toorainet. Kasutage väärtuslike materjalide liigiti kogumise punkte ja tagastusvõimalusi. Transpordipakendid võtab tagasi Miele edasimüüja.

Vana seadme utiliseerimine

Elektri- ja elektroonikaseadmed sisaldavad mitmesuguseid väärtuslikke materjale. Samuti sisaldavad need teatud aineid, segusid ja detaile, mis olid vajalikud seadme toimimiseks ja ohutuse tagamiseks. Olmeprügi hulgas ja vale käitlemise korral võivad need kahjustada inimese tervist ja keskkonda. Seetõttu ärge visake oma vana seadet olmeprügi hulka.



Selle asemel kasutage elektri- ja elektroonikaseadmete tasuta äraandmiseks ja taaskasutusse suunamiseks ametlike kogumis- ja tagastuspunkte kohaliku omavalitsuse, edasimüüja või Miele juures. Võimalike isikuandmete kustutamise eest äravisatavast seadmest vastutate seaduse järgi teie. Seaduse järgi olete kohustatud eemaldama patareid ja akud, mis ei ole seadmesse püsivalt integreeritud, samuti lambid, mida saab ilma lõhkumata eemaldada. Viige need sobivasse kogumiskohta, kus need saab tasuta ära anda. Hoolitsege selle eest, et vana seade oleks kuni äraviimiseni laste eest kaitstud.

Ohutusjuhised paigalduse kohta

⚠ Asjatundmatu paigaldus võib põhjustada kahjustusi.

Asjatundmatu paigaldus võib pliidiplaati kahjustada.

Laske pliidiplaat paigaldada vaid kvalifitseeritud spetsialistil.

⚠ Toitepinge võib tekitada elektrilöögi ohtu.

Asjatundmatul elektrivõrku ühendamisel tekib elektrilöögi oht.

Laske pliidiplaat elektrivõrku ühendada vaid kvalifitseeritud elektrikul.

⚠ Kukuvad esemed võivad tekitada kahjustusi.

Ülemiste kappide või õhupuhasti monteerimisel võib pliidiplaat kahjustada saada.

Paigaldage pliidiplaat alles pärast ülemiste kappide ja õhupuhasti monteerimist.

Kui pliidiplaat demonteeritakse teenindusse saatmise puhuks, võib pliidiplaadi ääre alune tihendusriba kahjustada saada.

Enne uuesti paigaldamist asendage tihendusriba uuega.

► Pliidiplaati ei tohi paigaldada külmikute, nõudepesumasinate, pesu- ja kuivatusmasinate kohale.

► Seda pliidiplaati tohib paigaldada vaid selliste pliitide või ahju kohale, mis on varustatud eralduva kuumuse automaatse ja hutussüsteemiga.

► Selle pliidiplaadi kõrvale ei tohi paigaldada gaasipliiti.

► Veenduge, et pärast pliidiplaadi paigaldamist ei saaks toitejuhet puudutada.

► Toitejuhe ei tohi pärast pliidiplaadi paigaldust kokku puutuda köögielementide liikuvate osadega (nt sahtliga) ega mehaanilise koormusega.

► Tööplaadi vineer peab olema töödeldud kuumakindla liimiga (100 °C), et see lahti ei tuleks ega deformeeruks. Seina ääreliiditud peavad olema kuumakindlad.

► Paigaldamiseks peab eemaldama korpuse tagaseina ülemises osas asuvad põiktalad.

► Pliidiplaat peab olema paigaldatud nii, et kogumisvann ja puhastusluuk oleksid vabalt juurdepääsetavad ja neid saaks puhastamise jaoks eemaldada.

► Õhukanal paigaldatakse paigaldusniši korpuse tagaseina taha. Korpuse tagasein peab hoolduse jaoks eemaldatav olema.

► Minimaalne sokli kõrgus on:

Paigaldamine

- väljatõmberežiimi korral: minimaalne sokli kõrgus pole vajalik
- juhitud pöördõhurežiimi korral: 100 mm
- Plug & Play režiimi korral: 25 mm

► Sisse imetud heitõhu tohib juhtida läbi alumise kapi tagasi ruumi üksnes Plug&Play-režiimil. Väljatõmberežiimil ja juhitud õhuringlusrežiimil tuleb heitõhk juhtida välja väljatõmbetoru kaudu (väljatõmberežiim) või ruumi tagasi õhuringluskasti kaudu (juhitud õhuringlusrežiim).

► Järgige ohutuid vahemikke (vt peatüki “Paigaldamine” jaotist “Ohutud vahemikud”).

Lisaohutusjuhised väljatõmberežiimi kohta

► Heitõhku ei tohi juhtida töötavasse suitsu- või heitgaasikorstnasse ega tulekollete paigaldusruumide ventilatsiooniks kasutatavasse šahti.

► Kui heitõhk tuleb juhtida mittekasutatavasse suitsu- või heitgaasikorstnasse, järgige vastavate ametiasutuste eeskirju.

► Väljatõmbetoru paigaldamiseks tohib kasutada üksnes mittesüttivast materjalist torusid või voolikuid. Need on saadaval müügiesinduses või klienditeeninduses.

Lisaohutusjuhised Plug & Play režiimi kohta

U-väärtus

Plug&Play-režiim on võimalik uuemates ja renoveeritud hoonetes. Kui piirnev sein või pöörand on vastu maapinda või välisõhku, peab nende soojusjuhtivuskoefitsient (U-väärtus) olema: $\leq 0,5 \text{ W/(m}^2\text{K)}$.

Materjal	Materjali paksus	U-väärtus _(alates 1995)
Massiivne sein (perforeeritud tellised, poorbetoonist kivid või võrreldavad poorsed või tugeva perforat- siooniga materjalid)	$\geq 30 \text{ cm}$	0,5
Täispuidust sein (nt plokkidest maja / elementmaja). Puitraam või puittahvelsein isoleeriva täitega	—	0,4
Passiivmaja (KfW 55, 40, 40 pluss)	—	0,15–0,2

Muude materjalide U-väärtused leiate Saksamaa majandus- ja energiaministeeriumi ning Saksamaa sise-, ehitus- ja koduministeeriumi kodulehelt.

Lisatuge küsimuste korral oma hoone kohta saate ehitusspetsialistilt või energia-nõustajalt.

► Õhutusava ristlõige peab olema vähemalt 425 cm^2 .

Kui soovite õhutusavadesse paigaldada õhutusresti, peavad õhutusavad olema vastavalt suuremad kui 425 cm^2 . Vaba ruum 425 cm^2 tuleneb resti avade läbilõigete summast.

Õhutusavasid ei tohi kinni katta ega nende ette midagi asetada. Lisaks peab neid regulaarselt tolmutust puhastama.

► Pliidiplaadi kasutamiseks Plug&Play režiimil on vajalik kaasasolev Plug&Play adapter.

► Pliidiplaadi paigaldamiseks on vajalik šabloon.

Paigaldamine

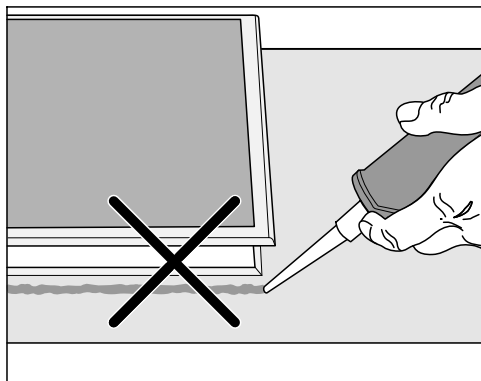


Keeduaaurust põhjustatud kahjustusoht külmutusseadmel.

Külmutusseadme taha pääsev pliidiplaadi keeduaaur võib külmutusseadet kahjustada.

Vahetult külmutusseadme taha ei tohi paigaldada õhku või keeduauru eemale juhtivat seadet. Tagage eraldi õhujuhtimine või paigaldage seadmete vahele eraldussein.

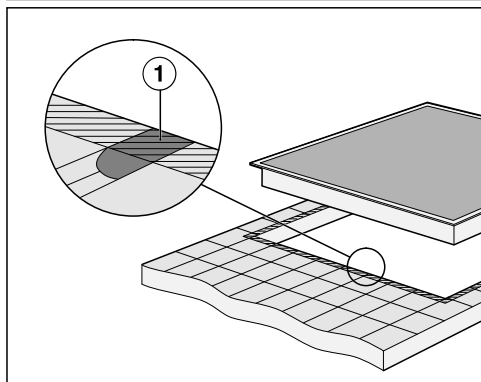
Täiendavad ohutusjuhised pealasetseva paigalduse kohta



⚠ Valest paigaldamisest põhjustatud kahjustused.

Kui pliidiplaat on tarvis eemaldada, võivad pliidiplaat ja tööpind kahjustada saada, kui pliidiplaat on tihendatud vuugitihendiga.

Ärge kasutage pliidiplaadi ja tööpinna vahel vuugitihendit. Pliidiplaadi ülemise serva alune tihendusriba tagab piisava tihenduse seadme ja tööpinna vahel.



► Vuugid ① ja viirutatud ala pliidiplaadi paigalduspinna all peavad olema siledad ja tasased, et pliidiplaat asetuks ühtlaselt ja seadme pealispinna serva all olev tihendiriba tagaks piisava tihenduse tööpinna.

Täiendavad ohutusjuhised süvistatud paigalduse kohta

⚠ Sobimatu vuugitihendi tõttu tekkivate kahjustuste oht.

Sobimatu vuugitihend võib looduslikku kivi kahjustada.

Looduslikust kivist plaatide ja keraamiliste plaatide korral kasutage eranditult vaid looduslikule kivile sobivat kuuma-kindlat (vähemalt 160 °C) siliikoon-vuugitihendit. Järgige tootja juhiseid.

► Alumise kapi sisemine laius peab olema vähemalt tööpinna sisemise väljalõike laiune (vt peatüki “Paigaldamine” jaotist “Paigaldusmöödud süvistatud paigalduse jaoks”), et pliidiplaadile saaks pärast paigaldamist alt vabalt juurde ja alumist kasti oleks võimalik hoolduseks välja võtta. Kui pliidiplaat ei ole pärast paigaldamist alt vabalt ligipääsetav, tuleb vuugitihend eemaldada, et pliidiplaadi saaks demonteerida.

Paigaldamine

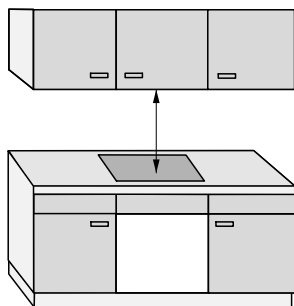
► Süvistatav pliidiplaat sobib ainult looduskivist (graniit, marmor), täispuidust ja keraamiliste plaatidega töötasapindade sisse paigaldamiseks. Teistest materjalidest tööpindade korral küsige selle tootjalt, kas see sobib süvistatava pliidiplaadi paigaldamiseks.

- Looduslikust kivist tööpinnad: pliidiplaat asetatakse vahetult sisselõikesse.
- Täispuit, plaaditud tööpinnad: pliidiplaat kinnitatakse väljalõikesse puitliistudega. Need liistud ei kuulu tarnepaketti ja peavad paigaldamiseks kohapeal olema olemas.

Kui pliidiplaadi kohale on paigaldatud kergesti süttivad materjalid (nt seinale kinnitatud kapp), peab ohutu vahemik olema vähemalt 500 mm.

Ohutud vahemikud

Ohutu vahemik pliidiplaadi kohal



Pliidiplaadi ja selle kohale paigaldatud õhupuhasti vahele peab:

- jääma õhupuhasti tootja poolt nimetatud ohutu vahemik;
- jääma suurim nõutud ohutu vahemik, kui õhupuhasti alla on paigaldatud mitu seadet, mille puhul kehtivad erinevad ohutud vahemikud.

Ohutu vahemik pliidiplaadi taga ja küljel

Kõrge kapi- või ruumiseina suhtes tuleb hoida järgmisi minimaalseid kaugusi:

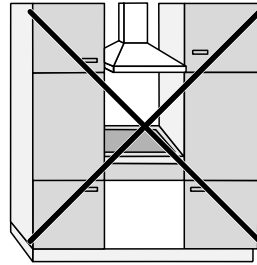
- **taga** ① tööpinna väljalõikest kuni tööpinna tagumise servani:
50 mm

ja

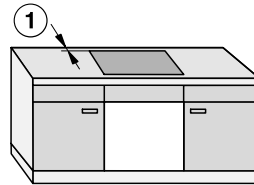
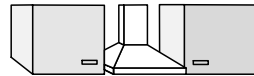
- **paremal** ② tööpinna väljalõikest kuni kõrvalseisva mööbliesemeni (nt kõrge kapp) või seinani:
50 mm ja vastasküljel minimaalne kaugus 200 mm

või

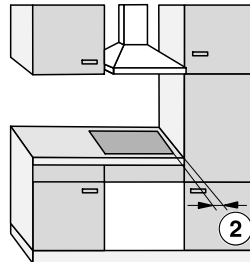
- **vasakul** ③ tööpinna väljalõikest kuni kõrvalseisva mööbliesemeni (nt kõrge kapp) või seinani:
50 mm ja vastasküljel minimaalne kaugus 200 mm



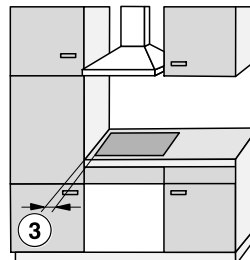
Ei ole lubatud



Väga soovitatav



Ei ole soovitatav



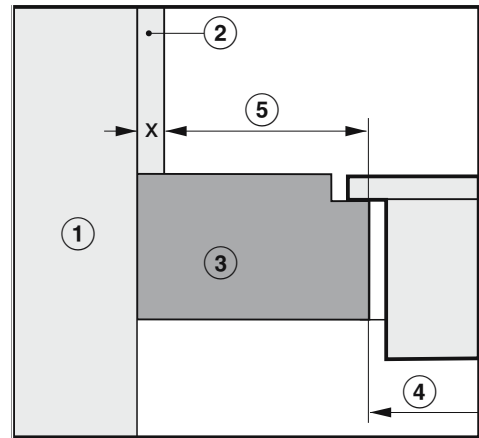
Ei ole soovitatav

Paigaldamine

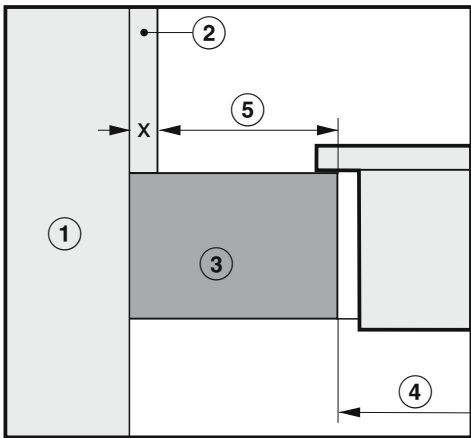
Ohutu vahemik niši kattematerjalist

Kui paigaldatakse niši kattematerjal, tuleb järgida tööpinna väljalõike ja kattematerjali vahele jäävat minimaalset kaugust. Kõrgel temperatuuril võib materjal muutuda või puruneda.

Tasapinnaline paigaldus



Pinnapealne paigaldus



- ① Kivisein
- ② Mõõt x = niši kattematerjali paksus
- ③ Tööpind
- ④ Väljalõige tööpinnas
- ⑤ Minimaalne kaugus
tuleohtlike materjalide (nt puit) puhul
mittetuleohtlike materjalide (nt metall, looduslik kivi, keraamilised plaadid) puhul

	Külg		Vastaskülg	
Materjal	Tuleohtlik	Mittetuleohtlik	Tuleohtlik	Mittetuleohtlik
Taga	50 mm	50 mm – mõõt x	–	–
Paremal	50 mm	50 mm – mõõt x	200 mm	200 mm – mõõt x
Vasakul	50 mm	50 mm – mõõt x	200 mm	200 mm – mõõt x

vt peatüki “Paigaldamine” jaotist “Ohutud vahemikud”
Näide: tööpinna taguse seina mittepõleva kattematerjali paksus 15 mm
 $50 \text{ mm} - 15 \text{ mm} = \text{minimaalne kaugus } 35 \text{ mm}$

Kasutusvõimalused

Kõigi selles kasutusjuhendis kirjeldatud KMDA variantidega on võimalikud kõik tabelis toodud töörežiimid.

Olenevalt töörežiimist ja paigaldusolukorrast võib olla vaja lisatarvikuid või muuta tehaseseadistusi.

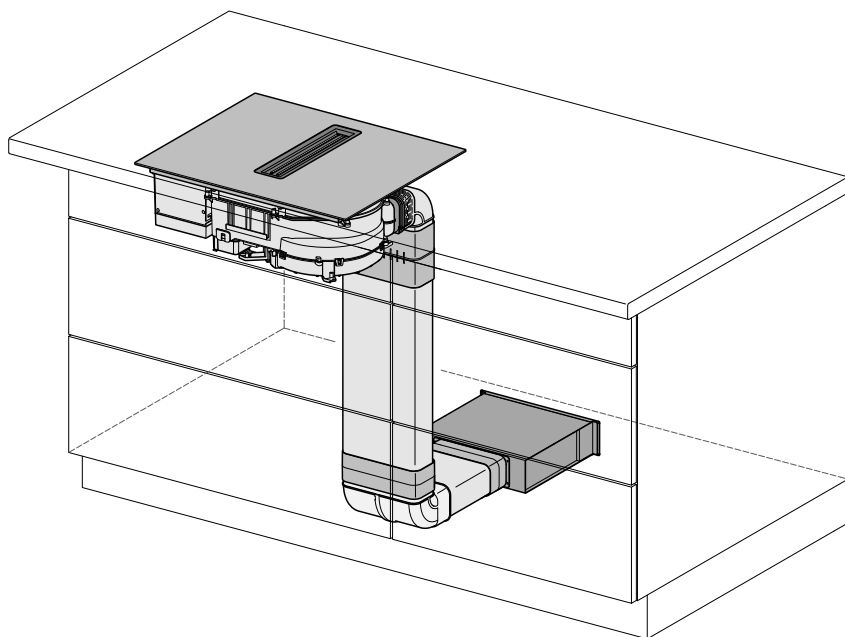
Töörežiim	Lisatarvikud	Tehaseseadistuste kohandamine
Väljatõmberežiim	✓	✓
Juhtitud pöördõhurežiim	✓	●
Plug & Play režiim	●	●

✓ On vajalik

● Ei ole vajalik

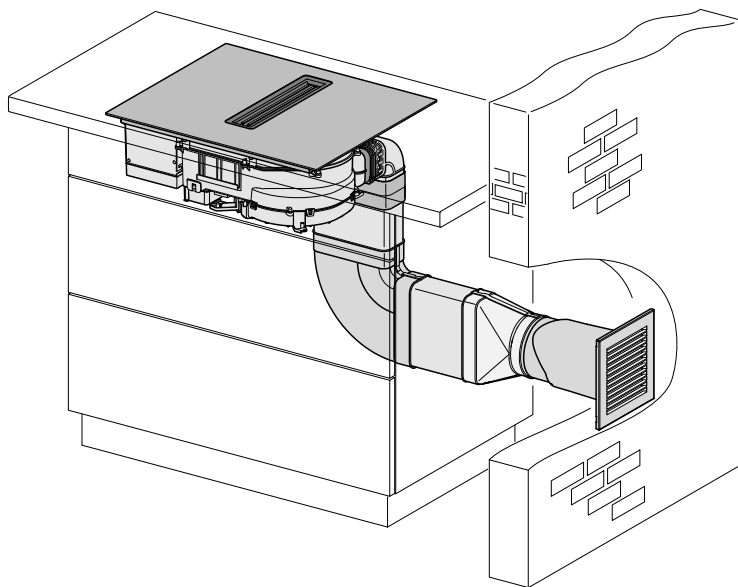
Paigaldusnäited

Juhtitud pöördõhurežiim

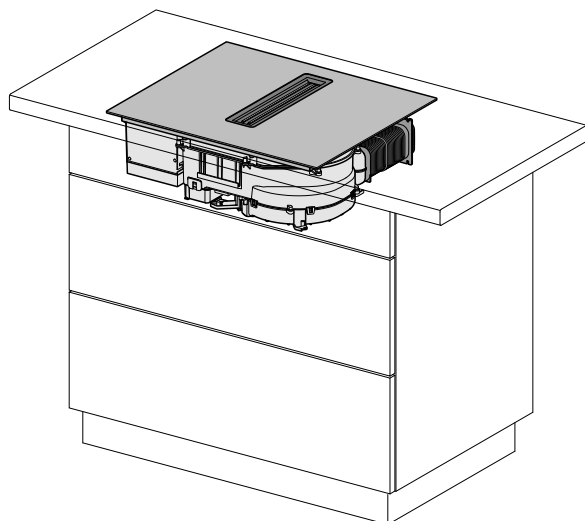


Paigaldamine

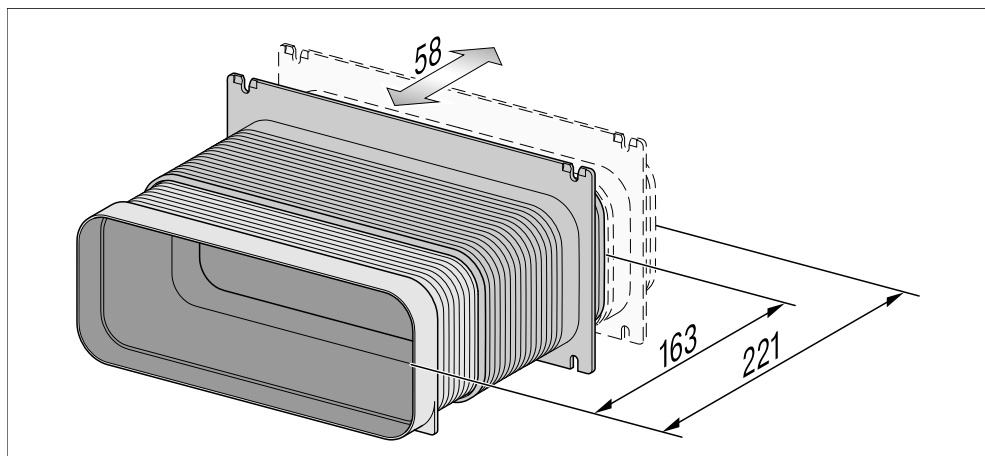
Väljatõmberežiim



Plug & Play režiim



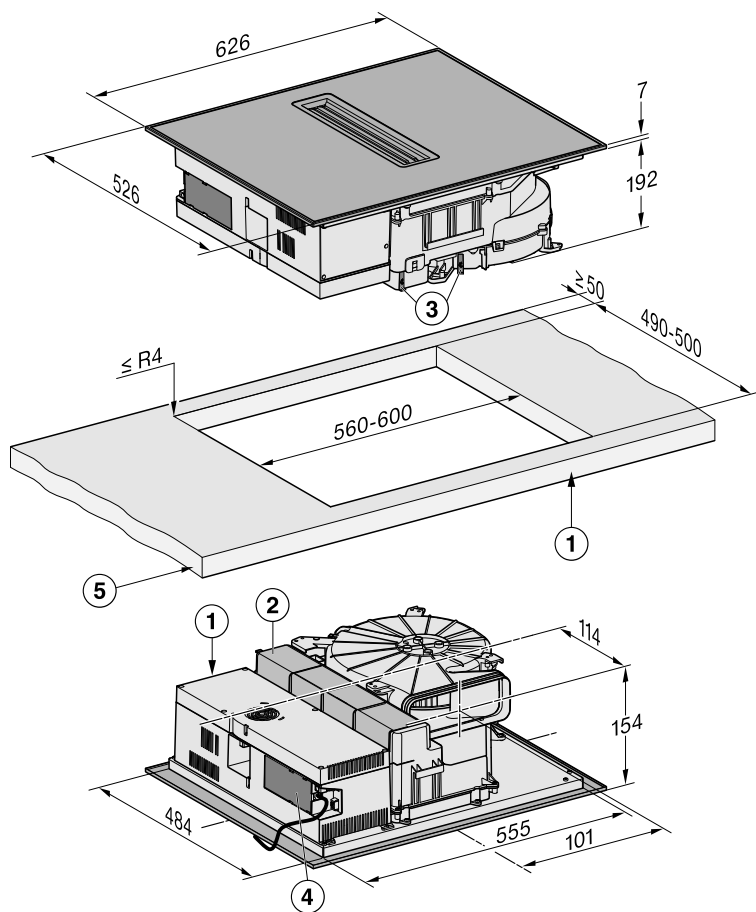
Plug & Play adapteri mõõtmed



Paigaldamine

Paigaldusmõõdud pinnapealse paigalduse jaoks

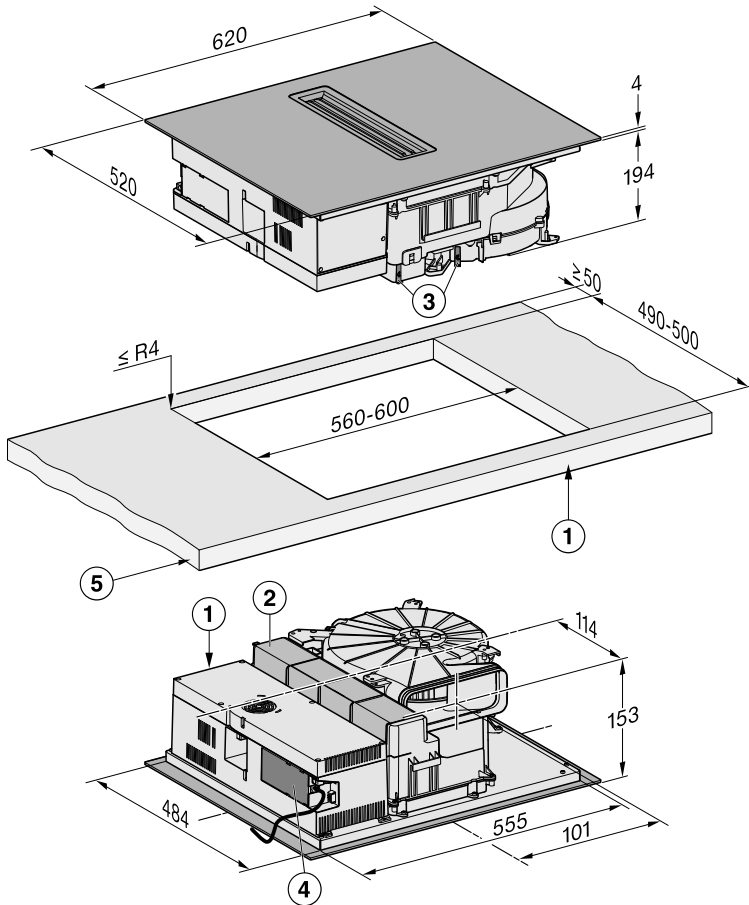
KMDA 5649 FR



Kõik mõõtmised on millimeetrites.

- ① Ees
- ② Eemaldatav kogumisvann
- ③ Puhastusklapp
- ④ Toitejuhtmega toitekarp
toitejuhe $P = 1.080 \text{ mm}$
- ⑤ Tööpinna paksus
Väljatõmberežiim ja juhitud pöördõhurežiim: $\geq 10 \text{ mm}$
Plug&Play režiim: $\geq 10 \text{ mm} - \leq 40 \text{ mm}$

KMDA 5649 FL, KMDA 5649 FL MattFinish



Kõik mõõtmed on millimeetrites.

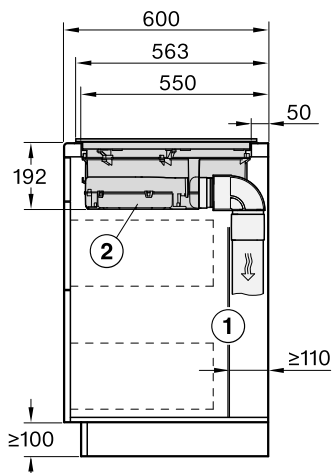
- ① Ees
- ② Eemaldatav kogumisvann
- ③ Puhastusklapp
- ④ Toitejuhtmega toitekarp
toitejuhe P = 1.080 mm
- ⑤ Tööpinna paksus
Väljatõmberežiim ja juhitud pöördõhurežiim: ≥ 10 mm
Plug&Play režiim: ≥ 10 mm— ≤ 40 mm

Paigaldamine

Heitõhu ja juhitud õhuringlusrežiim

Tööpinna sügavus 600 mm

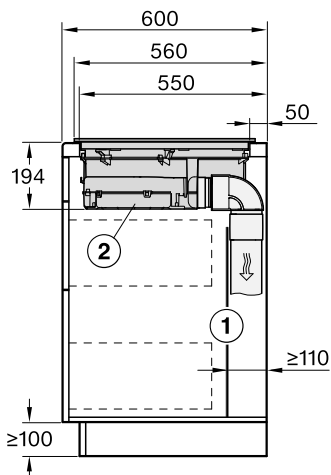
KMDA 5649 FR



Kõik mõõtmised on millimeetrites.

- ① Tagumine korpusessein peab teeninduse jaoks olema eemaldatav. Väljatõmbekanali juhtimiseks peab korpuse seina ja piirneva ruumiseina või piirneva mööbli vahel olema minimaalne vahe 110 mm.
- ② Eemaldatavale kogumisvannile ja puhastusklapile/puhastusklappidele peab ka pärast paigaldamist ligi pääsma.

KMDA 5649 FL, KMDA 5649 FL Mat-
tFinish

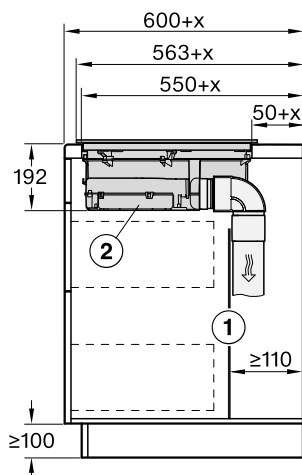


Kõik mõõtmised on millimeetrites.

- ① Tagumine korpusessein peab teeninduse jaoks olema eemaldatav. Väljatõmbekanali juhtimiseks peab korpuse seina ja piirneva ruumiseina või piirneva mööbli vahel olema minimaalne vahe 110 mm.
- ② Eemaldatavale kogumisvannile ja puhastusklapile/puhastusklappidele peab ka pärast paigaldamist ligi pääsma.

Tööpinna sügavus suurem kui 600 mm

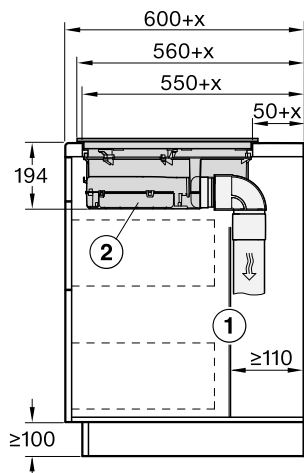
KMDA 5649 FR



Kõik mõõtmised on millimeetrites.

- ① Tagumine korpusessein peab teeninduse jaoks olema eemaldatav. Väljatõmbekanali juhtimiseks peab korpuse seina ja piirneva ruumiseina või piirneva mööbli vahel olema minimaalne vahe 110 mm.
 - ② Eemaldatavale kogumisvannile ja puhastusklapile/puhastusklappidele peab ka pärast paigaldamist ligi pääsma.
- x Mõõt, mille võrra tööplaadi sügavus on suurem kui 600 mm.

KMDA 5649 FL, KMDA 5649 FL Mat-tFinish



Kõik mõõtmised on millimeetrites.

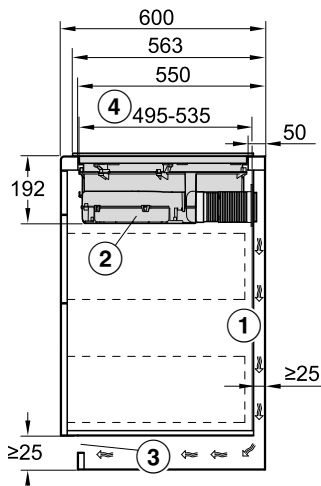
- ① Tagumine korpusessein peab teeninduse jaoks olema eemaldatav. Väljatõmbekanali juhtimiseks peab korpuse seina ja piirneva ruumiseina või piirneva mööbli vahel olema minimaalne vahe 110 mm.
 - ② Eemaldatavale kogumisvannile ja puhastusklapile/puhastusklappidele peab ka pärast paigaldamist ligi pääsma.
- x Mõõt, mille võrra tööplaadi sügavus on suurem kui 600 mm.

Paigaldamine

Plug&Play-režiim

Tööpinna sügavus 600 mm

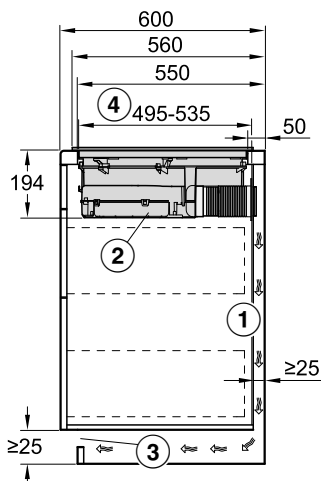
KMDA 5649 FR



Kõik mõõtmed on millimeetrites.

- ① Väljatõmbeõhu juhtimiseks peab kor-puse seina ja piirneva ruumiseina või piirneva mööbli vahel olema mini-maalne vahe 25 mm.
- ② Eemaldatavale kogumisivannile ja pu-hastusklapile/puhastusklappidele peab ka pärast paigaldamist ligi pää-sema.
- ③ Õhutusava ristlõige peab olema vä-hemalt 425 cm².
- ④ Vahekaugus alumise kasti esiküljest kuni Plug & Play adapteri otsani

KMDA 5649 FL, KMDA 5649 FL Mat-tFinish

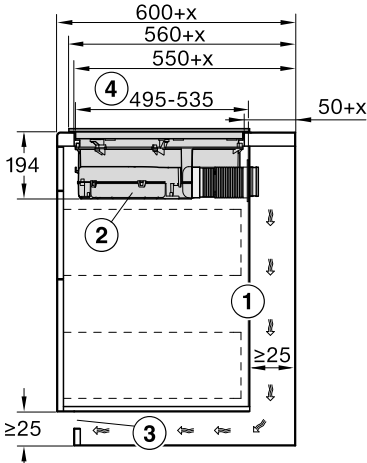


Kõik mõõtmed on millimeetrites.

- ① Väljatõmbeõhu juhtimiseks peab kor-puse seina ja piirneva ruumiseina või piirneva mööbli vahel olema mini-maalne vahe 25 mm.
- ② Eemaldatavale kogumisivannile ja pu-hastusklapile/puhastusklappidele peab ka pärast paigaldamist ligi pää-sema.
- ③ Õhutusava ristlõige peab olema vä-hemalt 425 cm².
- ④ Vahekaugus alumise kasti esiküljest kuni Plug & Play adapteri otsani

Tööpinna sügavus suurem kui
600 mm

KMDA 5649 FL, KMDA 5649 FL Mat-
tFinish



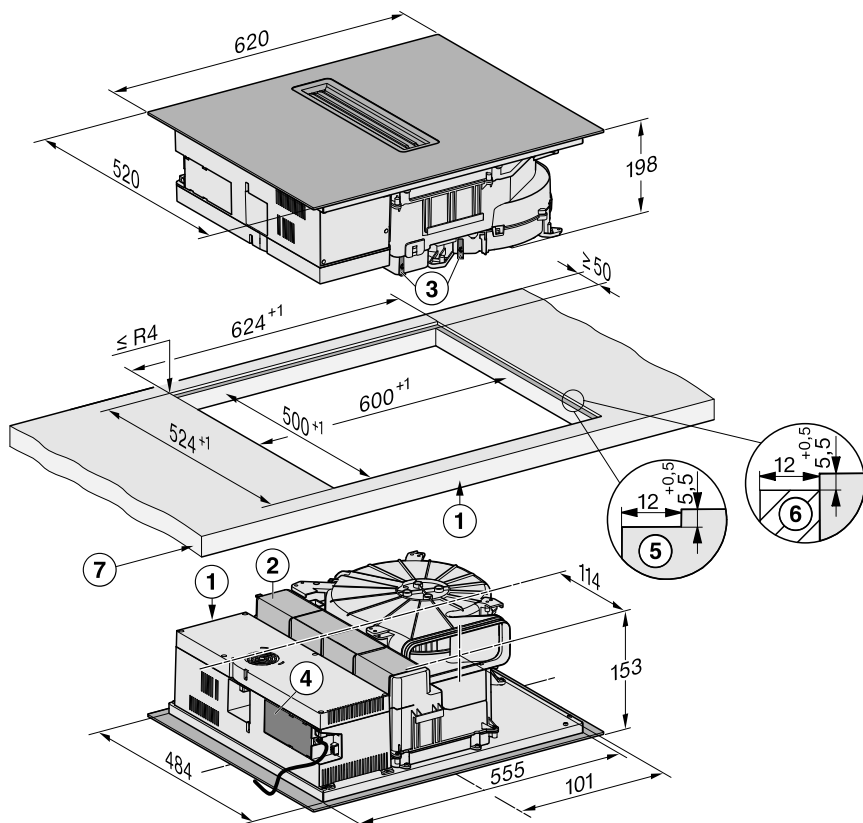
Kõik mõõtmised on millimeetrites.

- ① Väljatõmbeõhu juhtimiseks peab korpuse seina ja piirneva ruumiseina või piirneva mööbli vahel olema minimaalne vahe 25 mm.
Kui korpuse tagasein on > 555 mm tööplaadi esiküljest eemal, peab Plug&Play adapterit Miele täienduskomplekti võrra laiendama.
 - ② Eemaldatavale kogumisvannile ja puhastusklapile/puhastusklappidele peab ka pärast paigaldamist ligi pääsma.
 - ③ Õhutusava ristlõige peab olema vähemalt 425 cm^2 .
 - ④ Vahekaugus alumise kasti esiküljest kuni Plug & Play adapteri otsani
- x Mõõt, mille võrra tööplaadi sügavus on suurem kui 600 mm.

Paigaldamine

Paigaldusmõõdud süvistatud paigalduse jaoks

KMDA 5649 FL, KMDA 5649 FL MattFinish



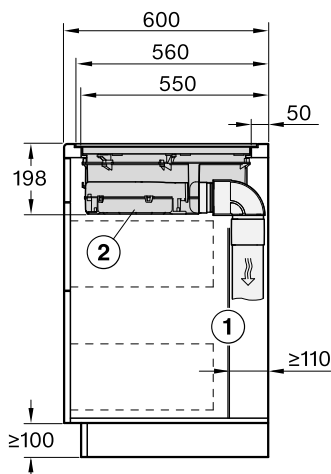
Kõik mõõtmised on millimeetrites. Sulgudes esitatud mõõtmised on soovituslikud.

- ① Ees
- ② Eemaldatav kogumisvann
- ③ Puhastusklapp
- ④ Toitejuhtmega toitekarip
toitejuhe P = 1.080 mm
- ⑤ Looduslikust kivist tööpinna astmeline freesimine
- ⑥ Puitlist 12 mm (ei ole kaasasolev tarvik)
- ⑦ Tööpinna paksus
Väljatõmberežiim ja juhitud pöördõhurežiim: ≥ 10 mm
Plug&Play režiim: ≥ 10 mm– ≤ 40 mm

Heitõhu ja juhitud õhuringlusrežiim

Tööpinna sügavus 600 mm

KMDA 5649 FL, KMDA 5649 FL Mat-
tFinish

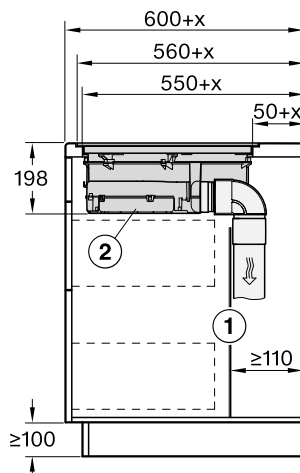


Kõik mõõtmised on millimeetrites.

- ① Tagumine korpusessein peab teeninduse jaoks olema eemaldatav. Väljatõmbekanali juhtimiseks peab korpuse seina ja piirneva ruumiseina või piirneva mööbli vahel olema minimaalne vahe 110 mm.
- ② Eemaldatavale kogumisvannile ja puhastusklapile/puhastusklappidele peab ka pärast paigaldamist ligi pääsma.

Tööpinna sügavus suurem kui 600 mm

KMDA 5649 FL, KMDA 5649 FL Mat-
tFinish



Kõik mõõtmised on millimeetrites.

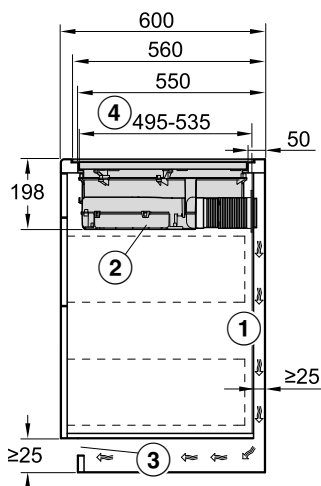
- ① Tagumine korpusessein peab teeninduse jaoks olema eemaldatav. Väljatõmbekanali juhtimiseks peab korpuse seina ja piirneva ruumiseina või piirneva mööbli vahel olema minimaalne vahe 110 mm.
 - ② Eemaldatavale kogumisvannile ja puhastusklapile/puhastusklappidele peab ka pärast paigaldamist ligi pääsma.
- x Mõõt, mille võrra tööplaadi sügavus on suurem kui 600 mm.

Paigaldamine

Plug&Play-režiim

Tööpinna sügavus 600 mm

KMDA 5649 FL, KMDA 5649 FL Mat-
tFinish

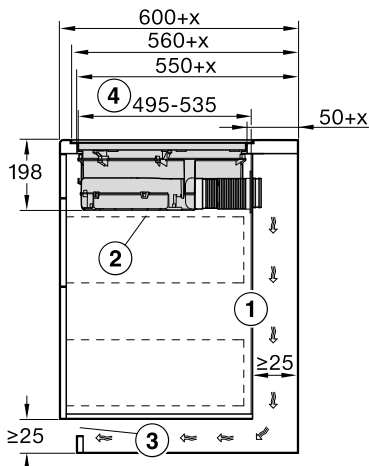


Kõik mõõtmised on millimeetrites.

- ① Väljatõmbeõhu juhtimiseks peab korpuse seina ja piirneva ruumiseina või piirneva mööbli vahel olema minimaalne vahe 25 mm.
- ② Eemaldatavale kogumisvannile ja puhastusklapile/puhastusklappidele peab ka pärast paigaldamist ligi pääsma.
- ③ Õhutusava ristlõige peab olema vähemalt 425 cm².
- ④ Vahekaugus alumise kasti esiküljest kuni Plug & Play adapteri otsani

Tööpinna sügavus suurem kui
600 mm

KMDA 5649 FL, KMDA 5649 FL Mat-
tFinish



Kõik mõõtmised on millimeetrites.

- ① Väljatõmbeõhu juhtimiseks peab korpuse seina ja piirneva ruumiseina või piirneva mööbli vahel olema minimaalne vahe 25 mm.
Kui korpuse tagasein on > 555 mm tööplaadi esiküljest eemal, peab Plug&Play adapterit Miele täienduskomplekti võrra laiendama.
 - ② Eemaldatavale kogumisvannile ja puhastusklapile/puhastusklappidele peab ka pärast paigaldamist ligi pääsma.
 - ③ Õhutusava ristlõige peab olema vähemalt 425 cm².
 - ④ Vahekaugus alumise kasti esiküljest kuni Plug & Play adapteri otsani
- x Mõõt, mille võrra tööplaadi sügavus on suurem kui 600 mm.

Ühendamine aknakontaktiga, vajaduse korral

⚠ Aknakontakti ühendus on võrgupinge all.

Kehavigastuste oht elektrilöögi tõttu.

Lahutage pliidiplaat enne lülitussüsteemi ühendamist vooluvõrgust.

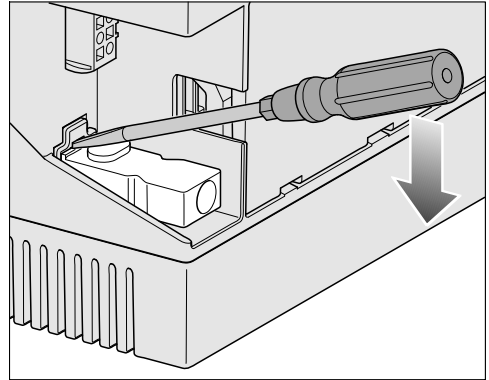
Lülitussüsteemi toitejuhet tohib ühendada vaid elektrik.

Lülitussüsteemi toitejuhe peab vastama tüübile H03VV-F $2 \times 0,75 \text{ mm}^2$ ja võib olla maksimaalselt 2,0 m pikk.

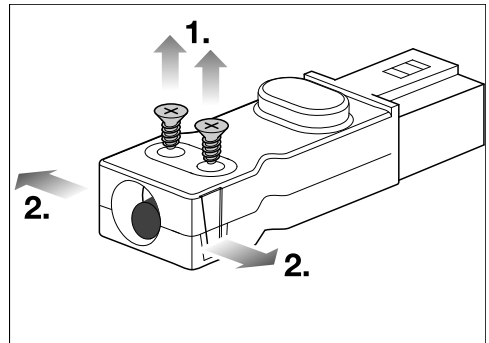
Lülitussüsteem peab olema varustatud potentsiaalivaba sulgekontaktiga, mis sobib 230 V, 1 A jaoks. Avatud lülitusasendis on õhupuhasti välja lülitatud.

Kasutage vaid DIBt (Saksamaa Ehitustehnika Instituudi) poolt lubatud ja kontrollitud raadioside-lülitussüsteeme (nt akna kontaktlülitid, alarõhulülitid) ning laske need volitatud spetsialistil (volitatud korstnapühkijal) heaks kiita.

Ohutuks ühendamiseks ja käitamiseks on vaja välise lülitussüsteemi vastavaid dokumente.

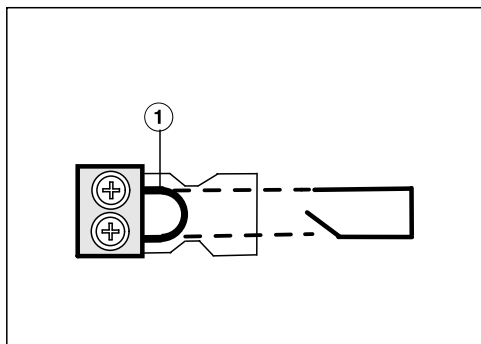


- Vabastage kinnituselement ja tõmmake pistik välja.



- Keerake tõmbetakisti kruvid ① lahti ja avage korpuse lukustus mõlemalt küljelt ②.
- Avage korpuse.
- Eemaldage kork.

Paigaldamine



- Vahetage sild ① lülitussüsteemi toitejuhtme vastu välja.
- Sulgege korpus.
- Keerake tõmbetakisti kruvi jälle kinni.
- Ühendage pistik uuesti.

Pliidiplaadi pinnapealne paigaldamine väljatõmbe- ja juhitud pöördõhurežiimi korral

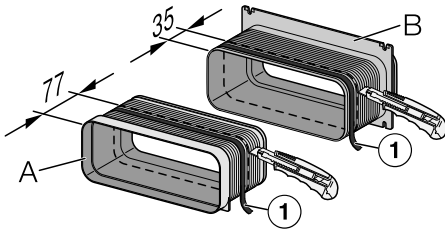
Tööpinna ettevalmistamine pealepaigalduseks väljatõmberežiimi ja juhitud pöördõhurežiimi korral

- Pidage kinni ohututest vahemikest.
- Tehke tööpinda väljalõige.
- Puidust tööpind:
katke lõikepinnad spetsiaalse laki, silikoonkummi või valuvaiguga, et takistada nende pundumist niiskuse tõttu. Tihendusmaterjal peab olema kuumakindel.

Jälgige, et neid materjale ei satuks tööpinnale.

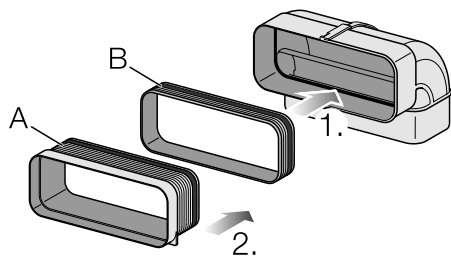
Pliidiplaadi pealepaigaldus väljatõmberežiimi ja juhitud pöördõhurežiimi korral

- Kleepige kaasasolev tihendusriba pliidiplaadi ääre alla. Ärge venitage tihendusriba kleepimise ajal.
- Juhtige pliidiplaadi toitejuhe tööpinna väljalõike kaudu alla.
- Asetage pliidiplaat väljalõikesse keskele. Jälgige, et tihend oleks tööpinna peal, sest siis on tagatud korralik tihendus tööpinnaga.
- Kui tihend ei asetse nurkades õigesti tööpinna peal, saab nurgaraadiusi ($\leq R4$) tikksaega ettevaatlikult muuta.

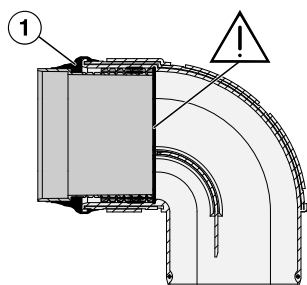


- Lõigake adapteri A tagaosast ära 77 mm ja adapteri B esiosast 35 mm.
- Kleepige tihendusriba (1) adapteri A esiosa otsa ja adapteri B äralõigatud osa ümber.

Paigaldamine



- 1. Lükake adapteri B äralõigatud osa õhukanalisse.
- 2. Lükake adapter A adapteri B äralõigatud osasse.



- Kleepige kanali otsa ümber tihendusriba (①).
- Kinnitage kanal pliidiplaadi külge.
- Ühendage pliidiplaat voluvõrguga.
- Kontrollige pliidiplaadi töötamist.

Pliidiplaadi pinnapealne paigaldamine Plug & Play korral

Tööpinna ettevalmistamine pealepaigalduseks Plug & Play korral

- Järgige ohutuid vahemikke.
- Tehke tööpinda väljalõige.
- Lõigake puurimisšabloon ülalt tööpinna paksusele vastavaks. Asetage puurimisšabloon nr 2 üles korpuse tagaseinale. Tehke puurimisšablooni järgi väljalõige Plug & Play adapteri jaoks.
- Kui puurimisšabloon puudub, vt peatüki “Paigaldamine” jaotist “Tagaseina väljalõige ilma puurimisšabloonita”.
- Puidust tööpind:
Katke lõikepinnad spetsiaalse laki, silikoonkummi või valuvaiguga, et takistada nende pundumist niiskuse tõttu. Tihendusmaterjal peab olema kuumakindel.

Jälgige, et neid materjale ei satuks tööpinnale.

Pliidiplaadi pealepaigaldus Plug & Play korral

- Kleepige kaasasolev tihendusriba pliidiplaadi ääre alla. Ärge venitage tihendusriba kleepimise ajal.

Plug & Play adapter võib ära murduda.

Asetage pliidiplaat tööpinna peale selliselt, et Plug & Play adapter selle peal ei asetseks.

- Kinnitage Plug & Play adapter pliidiplaadi külge ja seadke adapteri asukoht.
- Juhtige pliidiplaadi toitejuhe tööpinna väljalõike kaudu alla.
- Eemaldage Plug & Play adapteri otsal olevalt kleepindilt kaitsekile.
- Asetage pliidiplaat väljalõikesse keskele. Jälgige, et tihend oleks tööpinna peal, sest siis on tagatud korralik tihendus tööpinnaga.
- Kui tihend ei asetse nurkades õigesti tööpinna peal, saab nurgaraadiusi ($\leq R4$) tikksaega ettevaatlikult muuta.
- Rihtige Plug & Play adapter eelpuuritud ava peal paika. Suruge adapterit vastu tagaseina, kuni adapter kinni kleepub.
- Ühendage pliidiplaat voluvõrguga.
- Kontrollige pliidiplaadi töötamist.

Pliidiplaadi süvistatud paigaldamine väljatõmbe- ja juhitud pöördõhurežiimi korral

Tööpinna ettevalmistamine tasapinnaliseks paigalduseks väljatõmberežiimi ja juhitud pöördõhurežiimi korral

- Pidage kinni ohututest vahemikest.
- Tehke tööpinda väljalõige.
- Massiivpuidust/plaaditud tööpind:
kinnitage tööpinna ülemise serva alla 5,5 mm puitliistud.

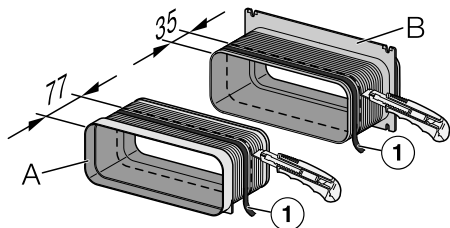
Pliidiplaadi tasapinnaline paigaldus väljatõmberežiimi ja juhitud pöördõhurežiimi korral

- Kleepige kaasasolev tihendusriba pliidiplaadi ääre alla. Ärge venitage tihendusriba kleepimise ajal.
- Juhtige pliidiplaadi toitejuhe tööpinna väljalõike kaudu alla.

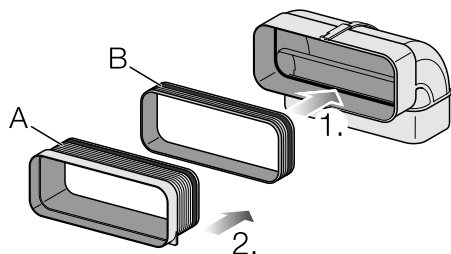
Paigaldamine

Klaaskeraamilise plaadi ja tööpinna vaheline vuuk on vähemalt 2 mm laiune. Vuuk on vajalik pliidiplaadi tihendamiseks.

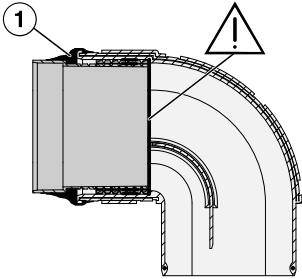
- Pange pliidiplaat väljalõikesse ja tsentreerige seal.



- Lõigake adapteri A tagaosast ära 77 mm ja adapteri B esiosast 35 mm.
- Kleepige tihendusriba (①) adapteri A esiosa otsa ja adapteri B äralõigatud osa ümber.



- 1. Lükake adapteri B äralõigatud osa õhukanalisse.
- 2. Lükake adapter A adapteri B äralõigatud osasse.



- Kleepige kanali otsa ümber tihendusriba (①).
- Kinnitage kanal pliidiplaadi külge.
- Ühendage pliidiplaat vooluvõrguga.
- Kontrollige pliidiplaadi töötamist.
- Täitke pliidiplaadi ja tööpinna vaheline vuuk kuumakindla (vähemalt 160 °C) sili-koon-vuugitihendusvahendiga.

Pliidiplaadi süvistatud paigaldamine Plug & Play korral

Tööpinna ettevalmistamine tasapinnaliseks paigalduseks Plug & Play korral

- Järgige ohutuid vahemikke.
- Tehke tööpinna väljalõige.
- Lõigake puurimisšabloon ült tööpinna paksusele vastavaks. Asetage puurimisšabloon 1 üles korpuse tagaseinale. Tehke puurimisšablooni järgi väljalõige Plug & Play adapteri jaoks.
- Kui puurimisšabloon puudub, vt peatüki “Paigaldamine” jaotist “Tagaseina väljalõige ilma puurimisšabloonita”.
- Massiivpuidust / plaaditud tööpind:
Kinnitage tööpinna ülemise serva alla 5,5 mm puitliistud.

Pliidiplaadi tasapinnaline paigaldus Plug & Play korral

- Kleepige kaasasolev tihendusriba pliidiplaadi ääre alla. Ärge venitage tihendusriba kleepimise ajal.

Plug & Play adapter võib ära murduda.

Asetage pliidiplaat tööpinna peale selliselt, et Plug & Play adapter selle peal ei asetseks.

- Kinnitage Plug & Play adapter pliidiplaadi külge ja seadke adapteri asukoht.
- Juhtige pliidiplaadi toitejuhe tööpinna väljalõike kaudu alla.

Paigaldamine

- Plug & Play režiim: eemaldage Plug & Play adapteri otsal olevalt kleeplindilt kaitsekile.
- Pange pliidiplaat väljalõikesse ja tsentreerige seal.

Klaaskeraamilise plaadi ja tööpinna vaheline vuuk peab olema vähemalt 2 mm laiune. Vuuk on vajalik pliidiplaadi tihendamiseks.

- Rihtige Plug & Play adapter eelpuuritud ava peal paika. Suruge adapterit vastu tagaseina, kuni adapter kinni kleepub.
- Ühendage pliidiplaat vooluvõrguga.
- Kontrollige pliidiplaadi töötamist.
- Täitke pliidiplaadi ja tööpinna vaheline vuuk kuumakindla (vähemalt 160 °C) sili-koon-vuugitihendusvahendiga.

Väljatõmbetoru paigaldamine

⚠ Õhupuhasti ja ruumiõhust sõltu-
va tulekolde üheaegsel kasutamisel
valitseb teatud tingimustel mürgitus-
oht!

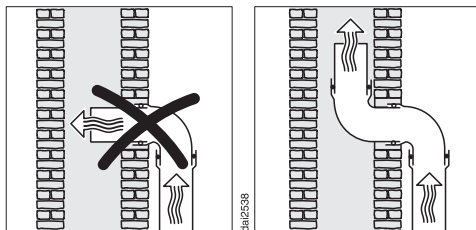
Järgige kindlasti peatükki “Ohutusju-
hised ja hoiatused”.

Kahtluste korral küsige pädevalt
korstnapühkijalt kinnitust ohutu kasu-
tuse kohta.

Arvestage, et igasugune õhuvoolu pii-
ramine vähendab õhuvõimsust ning
suurendab töömüra.

Õhupuhastil on väljatõmbeühendus
järgmiste mõõtmetega: 222 x 88 mm.

- Kasutage väljatõmbetoruna ainult sile-
daid või painduvaid mittesüttivast ma-
terjalist väljatõmbevoolikuid.
- Võimalikult suure õhuvõimsuse ja väi-
kese voolumüra saavutamiseks arves-
tage alljärgnevat.
- Väljatõmbetoru läbilõige ei tohi olla
väiksem kui väljatõmbeotsaku läbilõi-
ge (vt seadme mõõtmed).
- Väljatõmbetoru peab olema võimali-
kult lühike ja sirge.
- Kasutage vaid suure raadiusega toru-
põlvi.
- Väljatõmbetoru ei tohi murda ega
kokku suruda.
- Jälgige, et kõik ühendused oleksid tu-
gevad ja tihedad.



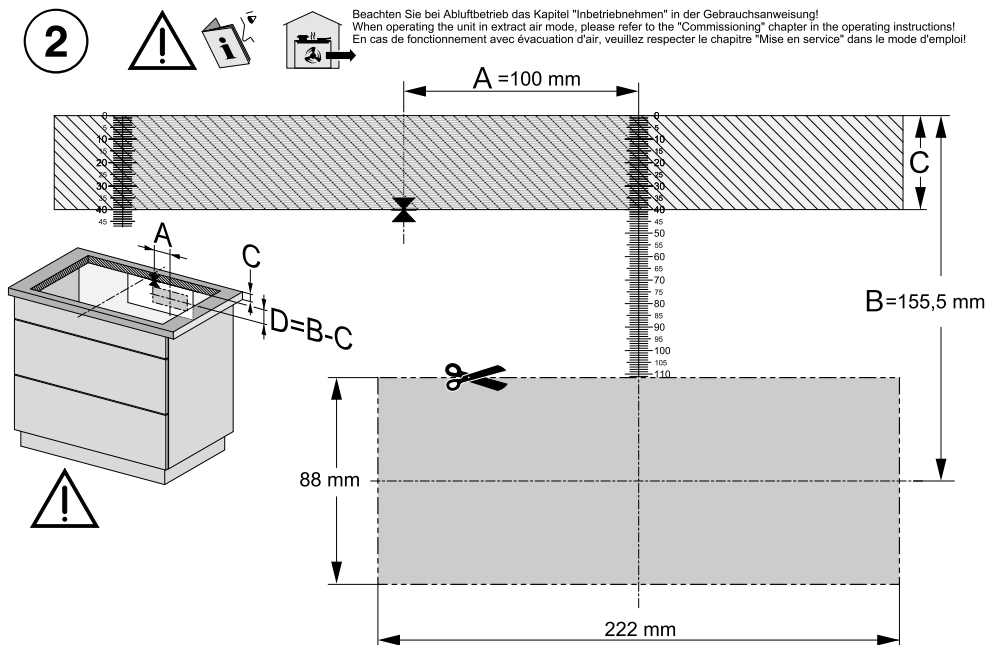
- Kui heitõhk juhitakse korstnasse, tuleb
sisestusotsak suunata voolusuunas.
- Kui väljatõmbetoru paigaldatakse ho-
risontaalselt, peab sellel olema lan-
gus. Sellega ennetatakse kondensaadi
voolamist ventilaatorisse.
- Kui väljatõmbetoru paigaldatakse läbi
külmade ruumide, pööningu vms, võib
mõnes osas esineda tugev tempera-
tuurilangus. Seepärast peate arvesta-
ma higistamise ja kondensaadiga. See
tekitab vajaduse väljatõmbetoru iso-
leerimiseks.

Paigaldamine

Tagaseina väljalõike ilma puurimisšabloonita

Tagaseina väljalõike tegemine pealepaigalduse ning seadme ülemise külje ja Plug & Play adapteri kõige alumise punkti vahelise (vertikaalse) paigalduskauguse 200 mm korral

Soovitav on kasutada kaasasolevat puurimisšabloonit. Kasutage alljärgnevat juhendit ainult siis, kui puurimisšabloon puudub.



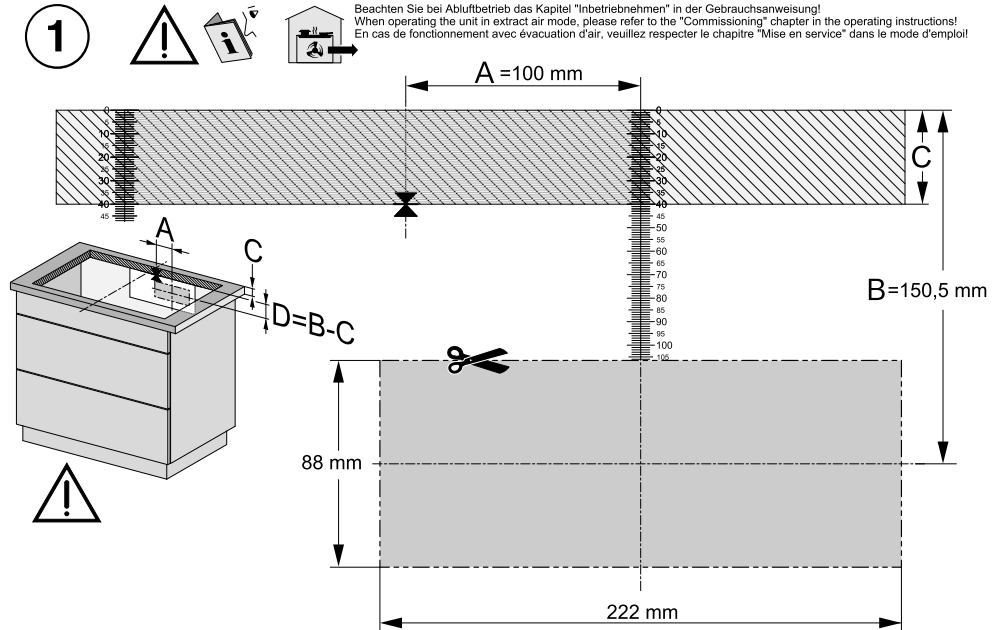
13116750

Puurimisšabloonit vaade leheküljel 2. Joonis ei ole õiges mõõtkavas.

- Mõõtke tööpinna paksus (C).
- Määrake väljalõike pikema külje keskpunkt.
- Märgistage koht, mis asub keskpunktist 100 mm (A) paremal.
- Märgistage koht (D), mis asub (B [155,5 mm] – C [tööpinna paksus]) kaugusel lõigu A parempoolse otsa all.
- Saagige selle koha ümber järgmiste mõõtmetega väljalõike: 222 x 88.
- Ainult Plug & Play režiim: fikseerige Plug & Play adapter asukohas 2.

Tagaseina väljalõike tegemine tasapinnalise paigalduse ning seadme ülemise külje ja Plug & Play adapteri kõige alumise punkti vahelise (vertikaalse) paigalduskauguse 200 mm korral

Soovitav on kasutada kaasasolevat puurimisšabloon. Kasutage alljärgnevat juhendit ainult siis, kui puurimisšabloon puudub.



13116750

Puurimisšabloon vaade leheküljel 1. Joonis ei ole õiges mõõtkavas.

- Mõõdke tööpinna paksus (C).
- Määrake väljalõike pikema külje keskpunkt.
- Märgistage koht, mis asub keskpunktist 100 mm (A) paremal.
- Märgistage koht (D), mis asub (B [150,5 mm] – C [tööpinna paksus]) kaugusel lõigu A parempoolse otsa all.
- Saagige selle koha ümber järgmiste mõõtmetega väljalõike: 222 x 88.
- Ainult Plug & Play režiim: fikseerige Plug & Play adapter asukohas 1.

Elektriühendus



Asjatundmatu ühendamine võib põhjustada kahjustusi.

Oskamatud paigaldus-, hooldus- ja remonttööd võivad kasutajat tõsiselt ohustada.

Miele ei vastuta kahju eest, mis on põhjustatud asjatundmatutest paigaldus-, hooldus- ja remonttöödest või paigaldamata või katkestatud kaitsmest (nt elektrilöök).

Laske pliidiplaat vooluvõrku ühendada elektrikul.

Elektrik peab tundma täpselt riiklike eeskirju ja kohaliku elektriettevõtte lisaeeskirju ning neid hoolikalt järgima.

Pärast paigaldust peab tagama isoleeritud detailide puutumiskaitse.

Koguvõimsus

Vt tüübisildilt

Ühendusandmed

Vajalikud ühendusandmed leiate seadme tüübisildilt. Need andmed peavad ühtima elektrivõrgu andmetega.

Ühendusvõimalusi vaadake ühendusskeemilt.

Rikkevoolukaitselüliti

Turvalisuse suurendamiseks soovitab Saksa Elektrotehnikute Liit (VDE) (Austrias ÖVE) paigaldada pliidiplaadile FI-kaitselüliti rakendumisvooluga 30 mA.

Lahklülid

Pliidiplaadil peab olema võimalik lahklülite abil kõiki poolusi välja lülitada. Väljalülitatud olekus peab olema kontaktide vahe vähemalt 3 mm. Lahklülid on ülevoolu kaitseseadised ja kaitselülid.

Vooluvõrgust lahutamine



Toitepinge võib tekitada elektrilöögi ohtu.

Remondi- ja/või hooldustööde ajal võib võrgupinge taastamine põhjustada elektrilöögi.

Jälgige, et pinget ei saaks juhuslikult uuesti sisse lülitada.

Kui vooluring on vaja võrgust lahutada, toimige olenevalt paigaldusest jaotuses järgmiselt:

Sulavkaitsmed

- Keerake kaitse kaitsmepesast täielikult välja.

Keeratavad automaatkaitsmed

- Vajutage kontrollnuppu (punane), kuni keskmine nupp (must) hüppab välja.

Sisseehitatavad automaatkaitsmed

- (Vähemalt B- või C-tüübi LS-tüüpi lüliti) Viige kipplüliti asendist 1 (sees) asendisse 0 (väljas).

Rikkevoolukaitselüliti

- (Rikkevoolukaitse) Lülitage pealüliti asendist 1 (sees) asendisse 0 (väljas) või vajutage kontrollnuppu.

Toitejuhe

Pliidiplaat tuleb ühendada sobiva ristlõikega toitejuhtmega, tüüp H 05 VV-F (PVC-isolatsiooniga), vastavalt ühendusskeemile.

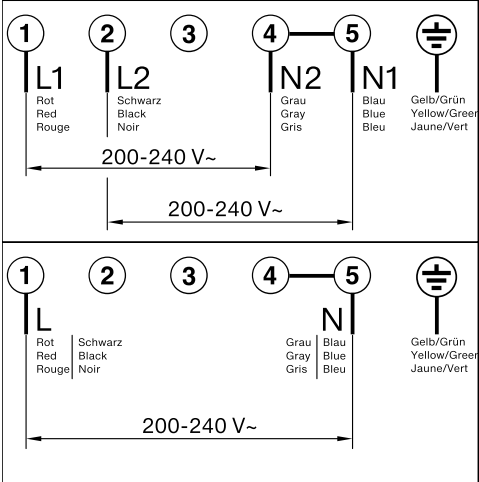
Ühendusvõimalusi vaadake ühendusskeemilt.

Teie pliidiplaadi jaoks lubatud ühenduspinge ja juurdekuulava ühendusväärtuse leiate tüübisildilt.

Ühendusskeem

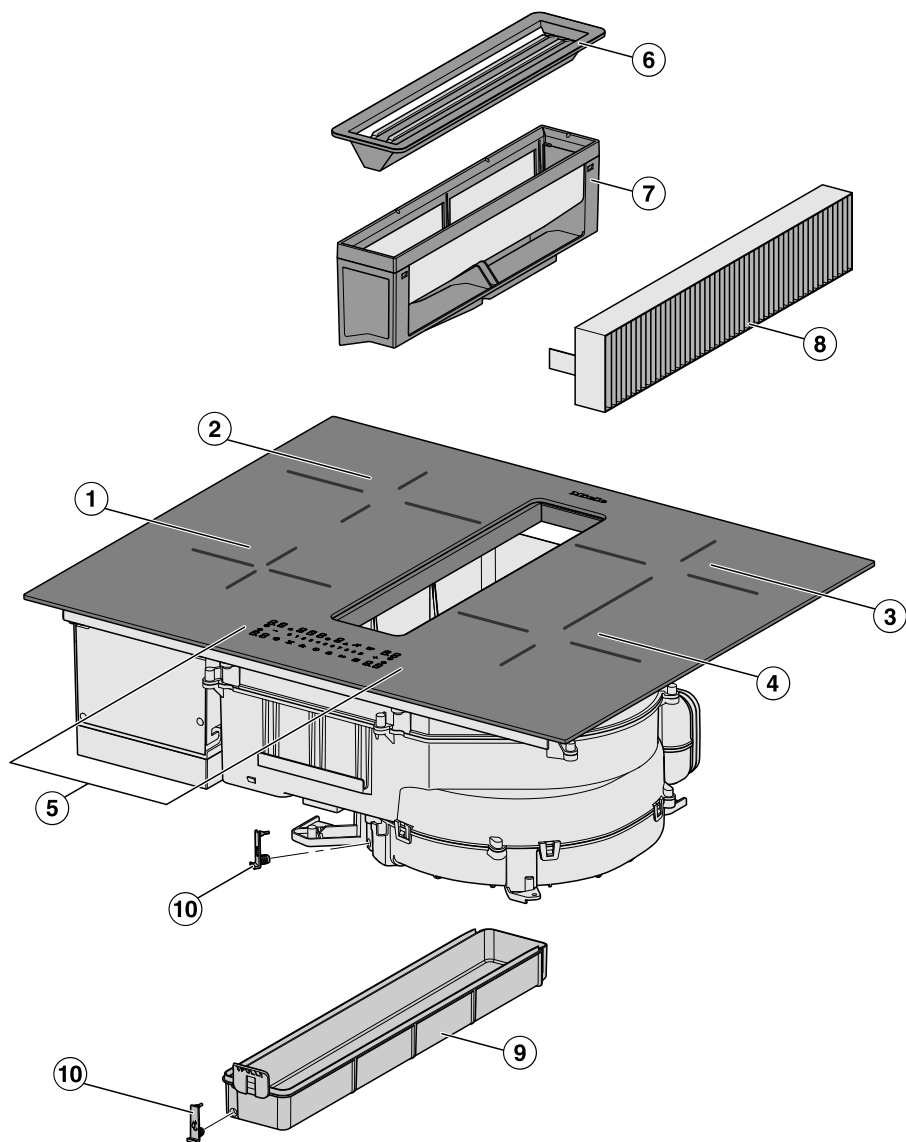
Kõik ühendusvõimalused ei pruugi paigalduskohas lubatud olla.

Järgige riiklikke eeskirju ja kohaliku elektriettevõtte lisaeeskirju.



Tutvumine

Teie pliidiplaat



① Võimendiga keedutsoon

② Võimendiga keedutsoon

- ③ Booster funktsiooniga Flex-keedutsoon
kombineeritav Flex-keedutsooniga ④ Flex-keedualaks
- ④ Võimendiga Flex-keedutsoon
kombineeritav Flex-keedutsooniga ③ Flex-keedualaks
- ⑤ Juht- ja kuvaelemendid
- ⑥ Katterest
- ⑦ Rasvafilter
- ⑧ Lõhnafilter
Vajalik ainult juhitud pöördõhurežiimi või Plug & Play režiimi korral
- ⑨ Eemaldatav kogumisvann
- ⑩ Puhastusklapp

Varustus

Varustus sõltub mudelist.

Tarnekomplekt

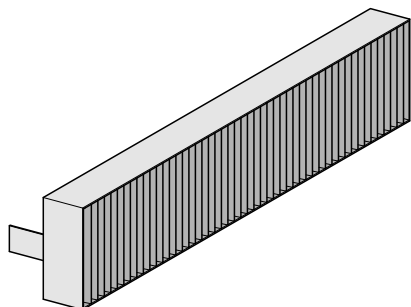
- Puurimisšabloon
- Lõhnafilter
- Plug & Play adapter
- kasutus- ja paigaldusjuhend
- Toitejuhe
- muud tarvikud (sõltuvalt mudelist)

Puurimisšabloon

Mõlemapoolse trükiga puurimisšabloon väljalõike tegemiseks Plug & Play adapteri jaoks, mille (vertikaalne) paigalduskaugus seadme ülemise külje ja Plug & Play adapteri kõige alumise punkti vahel on 200 mm.

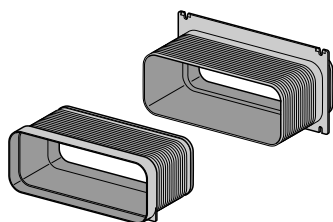
Tutvumine

Lõhnafilter



KMDA-ga on kaasas DKF 37-P lõhnafiltrit 1.

Plug & Play adapter



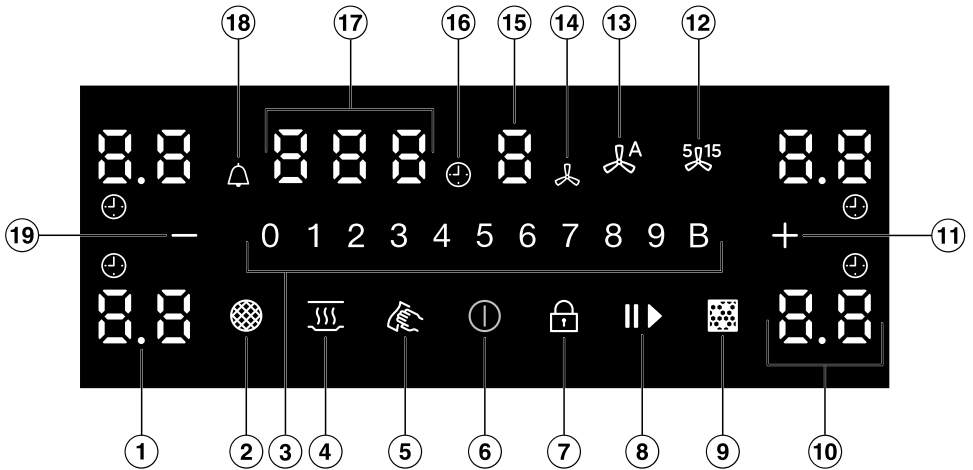
Juurdeostetavad tarvikud

Miele veebipoest, Miele klienditeenindusest või Miele edasimüüjalt saate spetsiaalselt pliidiplaadi jaoks kohandatud tooteid, nt keedunõusid ja puhastusvahendeid.

Miele veebipoodi pääsete järgmise QR-koodi abil:



Juht- ja kuvaelemendid



- ① Eraldajaga näidik
Võimsusastmete vaheastmete näidik
- ② *Rasvafiltri näidik* 
Rasvafiltrit tuleb puhastada
- ③ Numbririda
– Võimsusastme seadistamiseks
– Aegade seadistamiseks
- ④ Nupp *Soojashoidmine* 
Soojashoidmise erifunktsiooni aktiveerimiseks/inaktiveerimiseks
- ⑤ Nupp *Pühkimiskaitse* 
Juht- ja näiduelementide 20 sekundiks lukustamiseks
- ⑥ Nupp *Sees/väljas* 
- ⑦ Nupp *Kasutuslukkk / Lukustus* 
Juht- ja näiduelementide lukustamiseks
- ⑧ Nupp *Stop&Go* 
Käimasoleva toiduvalmistusprotsessi seiskamiseks/käivitamiseks
- ⑨ *Lõhnafiltri näidik* 
Lõhnafilter/lõhnafiltrid tuleb välja vahetada

Tutvumine

⑩ Keedutsooni näidik

$\emptyset$	Keedutsoon on töövalmis
1 kuni 9	Võimsusaste
Ξ	Jääksoojus
R	Automaatne kiirkuumutus
$\underline{\cup}$	Keedunõu puudub või ei ole sobiv
b	Võimendi
h	Soojashoidmine

⑪ Nupp *Pluss* +

- Võimsusastme muutmiseks – vaheastmed
- Aegade kohandamiseks
- Seadistuste muutmiseks

⑫ Nupp *Järeltöötamine 5 või 15 minutit* ⌂^{15}

⑬ Nupp *Con@ctivity* ⌂^A

Sisseehitatud õhupuhasti Con@ctivity-funktsiooni aktiveerimiseks/inaktiveerimiseks

⑭ Õhupuhasti ⌂

⑮ Õhupuhasti näidik

$\emptyset$	Õhupuhasti on töövalmis
1 kuni 3	Võimsusaste
b	Võimendi on aktiveeritud
R	Sisseehitatud õhupuhasti funktsioon Con@ctivity on aktiveeritud

⑯ *Automaatne väljalülitus* $\ominus$

Näitab, et keedutsoonile on seadistatud väljalülitusaeg.

⑰ Taimeri näidik

00 kuni 99	Aeg minutites
LDC	Kasutuslukk / lukustus on aktiveeritud
dE	Messilülitus on aktiveeritud

⑱ *Lühiajataimer* $\triangle$

⑲ Nupp *Miinus* –

- Võimsusastme muutmiseks – vaheastmed
- Aegade kohandamiseks

Keedutsooni andmed

Keedu- tsoon	Suurus (cm) ¹		Max võimsus (W) 230 V juu- res ²		Seotud kee- dutsoon ³
	Ø				
①	12–16	—	Tavaline Võimendi	1200 1500	②
②	14–21	—	Tavaline Võimendi	2000 2600	①
③	14–21	14 x 14 — 21 x 19	Tavaline Võimendi	2100 3000	④
④	14–21	14 x 14 — 21 x 19	Tavaline Võimendi	2300 2600	③
③ + ④	18–21	18 x 18 — 21 x 39	Tavaline Võimendi	3000 3600	—
			Kokku	7360	

¹ Selles vahemikus võite kasutada igasuguse põhjaläbimõõdu või põhjaga (laius × sügavus) keedunõusid.

² Märgitud võimsus võib sõltuvalt keedunõu suurusest ja materjalist erineda.

³ Keedutsoon on võimsuse suurendamise võimaldamiseks selle keedutsooniga elektriliselt ühendatud.

Energiahaldussüsteem

Koguvõimsus

Pliidiplaadil on maksimaalne koguvõimsus, mida ei tohi ohutuse huvides ületada. Maksimaalset koguvõimsust saab vähendada.

Mida suurem on pliidiplaadi koguvõimsus, seda rohkem võimsusastmeid/erifunktsioone saab kõigil keedutsoonidel samal ajal kasutada.

Kui seadistatud võimsusastmed/erifunktsioonid nõuavad rohkem võimsust, kui koguvõimsusega on võimalik pakkuda, jaotab pliidiplaat võimaliku võimsuse keedutsoonide vahel ära.

Võimsuse jaotamise mõju

Kui keedutsoon töötab, võivad sellel olla keedutsoonile järgmised mõjud.

- Võimsusastet vähendatakse.
- Automaatne kiirkuumutus inaktiveeritakse. Toitu valmistatakse seadistatud edasikeetmisastmel edasi. Kui võimsusest ei piisa, vähendatakse võimsusastet veel rohkem.
- Võimendi inaktiveeritakse.
- Keedutsoon lülitatakse välja.

Kui keedutsooni võimsust ei kanta enam üle teisele keedutsoonile, saab võimsusastet taas suurendada.

Nõuanne. Kui soovite keedutsoonil valmistada suurt kogust toitu, lülitage teised keedutsoonid madalamatele võimsusastmetele.

Kasutuspõhimõte

Väljalülitatud pliidiplaat

Väljalülitatud pliidiplaadi korral on nähtav vaid nupule ① *Sees/väljas* trükitud sümbol. Kui lülitate pliidiplaadi sisse, süttivad teised nupud.

Keedutsooni valimine

Kui soovite keedutsooni seadistada, peab keedutsoon olema valitud. Keedutsooni valimiseks puudutage vastava keedutsooni näidikut. Kui olete keedutsooni näidikut puudutanud, põleb see heledalt. Niikaua kui keedutsooni näidik heledalt põleb, on vastav keedutsoon valitud ja seda saab seadistada. Kui teistel keedutsoonidel tuvastatakse keedunõusid, põlevad teiste keedutsoonide näidikud hämaratult. **Erand:** kui töötab ainult üks keedutsoon, saab seda seadistada ilma valimiseta.

Köögi õhutus

Õhupuhasti töö ajal peab köögis olema tagatud hea õhutus.

Väljatõmberežiimis paraneb tänu juurdevoolavale õhule õhupuhasti tõhusus.

Pöördõhurežiimis jääb toiduvalmistamisel tekkiv niiskus kööki. Õhutus aitab niiskust välja juhtida.

Komponendid

Rasvafiltrid

Seadmes olevad taaskasutatavad roostevabast terasest metall-rasvafiltrid püüavad kinni köögiaurudes sisalduvad tahked osakesed (rasva, tolmu jms) ning takistavad nii õhupuhasti määrdumist.

Lõhnafilter

Pöördõhurežiimi ja pöördõhurežiimi Plug & Play korral tuleb lisaks rasvafiltritele paigaldada lõhnafilter. See seob toiduvalmistamisel tekkivaid lõhnu.

Lõhnafilter (DKF 37-P) on seadmega kaasas.

Lõhnafiltrid on saadaval juurdeostetavate tarvikutena.

Erifunktsioonid

Pidev potituvastus

Kui asetate keedunõu keedutsoonile, aktiveeritakse keedutsooni numbririda automaatselt.

Potisuuruse tuvastus

Keedutsooni piires tuvastatakse keedunõu suurus automaatselt. Energia eraldamine kohandatakse poti suurusele.

Flexi keeduala

Sõltuvalt mudelist võib Flexi keeduala teie pliidiplaadil puududa.

Flexi keeduala korral ühendatakse kaks Flexi keedutsooni. See võimaldab kasutada suuremat keedunõu.

Kui asetate pliidiplaadile piisavalt suure keedunõu, ühinevad Flexi keedutsoonid automaatselt Flexi keedualaks. Flexi keedutsoone saab ka käsitsi ühendada.

Pliidiplaadi võimsusastmed

Keedunõu kuumutamise võimsusastmeks saab valida 1 kuni 9.

Kui soovite täpsemat võimsusastmete seadistust, saate seadistustes aktiveerida vaheastmed.

Pliidiplaadi võimendi

Võimendi suurendab võimsust, et kuumutada kiiresti suurt kogust, nt vett makaronide keetmiseks.

Stop&Go

Funktsiooni Stop&Go aktiveerimisel vähendatakse kõiki võimsusastmeid astmeni 1.

Inaktiveerimisel valitakse uuesti viimati seadistatud võimsusaste.

Nõuanne. Kasutage erifunktsiooni ülekemmisohu korral.

Automaatne kiirkuumutus

Kui automaatne kiirkuumutus on aktiveeritud, kuumutatakse automaatselt maksimaalsel võimsusel (kiirkuumutus) ja lülitatakse seejärel valitud võimsusastmele (edasikeetmisastmele) tagasi.

Taimer

Taimerit saab kasutada kahe funktsiooni jaoks:

- lühiaja seadistamiseks,
- keedutsooni automaatseks väljalülitamiseks.

Saate funktsioone kasutada üheaegselt.

Taimer

Saate pliidiplaadist sõltumatute protsesside jaoks seadistada äratuse.

Automaatne väljalülitus

Saate sisestada aja, mille möödudes lülitub keedutsoon automaatselt välja. Funktsiooni saab kasutada kõigi keedutsoonide puhul korraga.

Kasutuslukk

Kui kasutuslukk on aktiveeritud, ei saa pliidiplaati sisse lülitada.

Lukustus

Lukustus aktiveerub sisselülitatud pliidiplaadi korral. Kui lukustus on aktiveeritud, saab pliidiplaati vaid osaliselt kasutada.

Tutvumine

Tagasikutsumine

Kui pliidiplaat lülitatakse kasutamise ajal eksikombel välja, siis saate selle funktsiooni abil kõik seadistused taastada. Pliidiplaadi peab kümme sekundit pärast väljalülitamist uuesti sisse lülitama.

Soojashoidmine

Selle funktsiooni abil saab toite kohe pärast valmistamist soojas hoida. Maksimaalne soojashoidmise aeg on kaks tundi.

Pühkimiskaitse

Pliidiplaadi nupud saab 20 sekundiks lukustada, et näiteks mustust eemaldada. Nuppu ① *Sees/väljas* ei lukustata.

Con@ctivity

Õhupuhasti lülitub automaatselt sisse, kui keedutsoonil on keedunõu ja keedutsooni jaoks seadistatakse võimsusaste. Õhupuhasti võimsusaste sõltub keedutsooni võimsusastmest. Õhupuhasti lülitatakse pärast keedutsoonide väljalülitamist astmeliselt madalamaks ja lõpuks välja.

Saate Con@ctivity ajutiselt või püsivalt inaktiveerida.

Väljatõmberežiim

Sisseimetud õhk puhastatakse rasvafiltrites ja suunatakse hoonest välja.

Juhitud pöördõhurežiim

Sisseimetud õhk puhastatakse rasvafiltrites. Seejärel puhastatakse õhk lisaks lõhnafiltris. Õhk juhatakse seejärel läbi õhutoru tagasi kööki.

Plug & Play režiim

Õhk liigub ilma õhutoruta aluskappi ja läbi avade tagasi kööki. Jälgige selle kohta peatükki "Paigaldamine".

Õhupuhasti võimsusastmed

Olenevalt kerge või tugeva auru, lõhna või soojuse tekkimisest saate valida võimsusastmete **1** kuni **3** vahel.

Tugevama auru, lõhna või soojuse tekkimise korral suurendage võimsusastet.

Õhupuhasti võimendi

Ajutise väga tugeva auru, lõhna või soojuse tekkimise korral, nt pruunistamisel, saate kasutada võimendust **B**.

Järeltöötamisfunktsioon

Järeltöötamisfunktsioon hoolitseb selle eest, et õhupuhasti lülituks eelnevalt seadistatud aja pärast automaatselt välja.

Köögiõhk puhastatakse pärast toiduvalmistamist sinna jäänud keeduaaurust ja lõhnadest. Välditakse jääke õhupuhastis ja sellest tekkivaid ebameeldivaid lõhnu.

Töötunniloendur

Õhupuhasti salvestab aja, mille vältel see töötab.

Kui nupp  *Rasvafiltri näidik* põleb, peate rasvafiltrit puhastama.

Kui nupp  *Lõhnafiltri näidik* põleb, peate lõhnafiltri välja vahetama või seda regenerereerima, kui see selleks sobib.

Töötunniloenduri intervallide saate vastavalt oma toiduvalmistamise harjumustele kohandada.

Lõhnafiltri töötunniloendur on väljatõmberežiimis inaktiveeritud.

Seadistused

Pliidiplaadi seadistusi saab kohandada oma isiklikele vajadustele.

Messilülitus

See erifunktsioon võimaldab edasimüüjal pliidiplaati ilma kuumutamisetä esitleda.

Jääksoojuse näidik

Kui keedutsoon on kuum, põleb pärast kõigi keedutsoonide väljalülitamist jääksoojuse näidik.

Keedutsoonide järkjärgulise jahtumisega kustuvad jääksoojuse näidiku tuld üksteise järel. Viimane tulp kustub alles siis, kui keedutsoone saab ohutult puudutada.

Turvaväljalülitus

Nupud on kinni kaetud

Pliidiplaat lülitub automaatselt välja, kui üks või mitu nuppu on kauem kui umbes 10 sekundit kinni kaetud, nt sõrmega, ülekeenud toiduga või pealeasetatud esemega. Taimeri näidikul vahelduvad näidud *E* ja *03* ning kõlab signaal. Esemete ja / või mustuse eemaldamisel näit *E-03* kustub ja pliidiplaat on jälle kasutusvalmis.

Tööaeg on liiga pikk

Turvaväljalülitus aktiveerub automaatselt, kui keedutsooni kuumutati ebatavaliselt pikka aega. See aeg oleneb valitud võimsusastmest. Selle aja ületamisel lülitub keedutsoon välja ning pliidiplaadil kuvatakse jääksoojuse näidikut. Kui lülitate keedutsooni välja ja sisse, on see jälle kasutusvalmis.

Võimsusaste ¹	Maksimaalne tööaeg [h]
Soojashoidmine	10
1.0	10
1.5	10
2.0 / 2.5	5
3.0 / 3.5	5
4.0 / 4.5	4
5.0 / 5.5	4
6.0 / 6.5	4
7.0 / 7.5	4
8.0	4
8.5	4
9.0	1

¹ Punktiga võimsusastmed on vaheastmed.

Ülekuumenemiskaitse

Kõrgetest temperatuuridest põhjustatud pliidiplaadi kahjustuste ennetamiseks käivitab ülekuumenemiskaitse ühe järgmistest meetmetest:

Ülekuumenemiskaitse meetmed

- Sisselülitatud võimendi töö katkestatakse.
- Seadistatud võimsusastet vähendatakse.
- Keedutsoon lülitub välja. Taimeri näidikul vilguvad vaheldumisi näidud *E* ja *1*.
- Kõik keedutsoonid lülituvad välja.

Tutvumine

Ülekuumenemiskaitse rakendamise põhjused

Ülekuumenemiskaitse võib rakendada järgmistes olukordades:

- Peale asetatud keedunõu kuumutatakse tühjalt.
- Rasva või õli kuumutatakse suurel võimsusastmel.
- Pliidiplaadi alumise külje ventilatsioon pole piisav.
- Kuum keeduala lülitatakse pärast voolukatkestust uuesti sisse.

Tarkvaraversioon

Pliidiplaat saab kuvada oma tarkvaraversiooni.

Pliidiplaadi lahtipakkimine

- Seadmega kaasas olevate dokumentide hulgast leiate tüübisildi, mis tuleb kleepida peatükis “Kliendi-teenindus” ette nähtud kohta.
- Eemaldage võimalikud kaitsekiled ja kleebised.

Pliidiplaadi esmakordne puhastamine

- Pühkige oma pliidiplaat enne esimest kasutamist niiske lapiga üle.
- Kuivatage pliidiplaat.

Pliidiplaadi esmakordne kasutuselevõtt

Metalldetailid on kaitstud hooldusvahendiga. Pliidiplaadi esmakordsel kasutuselevõtul võib see tekitada ebameeldivat lõhna ja ka suitsu. Ka induktsioonpoolide soojenemisel tekib esimestel töötundidel ebameeldivat lõhna. Iga järgneva kasutamisega lõhn väheneb ja kaob lõpuks täielikult.

See lõhn ja võimalik suits ei tähenda, et seade on valesti ühendatud või rikkis, ning see ei ole tervisele ohtlik.

Õhupuhasti esmakordne kasutuselevõtt

Väljatõmberežiim

Väljatõmberežiimi korral lõhnafiltrit vaja ei ole.

- Seadistage integreeritud õhupuhasti töörežiim (*P.17*) ümber väljatõmberežiimile (*C.01*).

Juhitud pöördõhurežiim või Plug & Play režiim

- Paigaldage lõhnafilter.

Kasutamine

Ohutusjuhised kasutamise kohta

⚠ Ülekuumenenud toidust tingitud tuleoht.

Järelevalveta toit võib üle kuumeneda ja süttida.

Ärge jätke töötavat pliidiplaati järelevalveta.

⚠ Kuumadest keedutsoonidest põhjustatud põletusoht.

Pärast toiduvalmistusprotsessi lõpetamist on keedutsoonid kuumad.

Ärge puudutage keedutsoone seni, kuni jääksoojuse näidikud põlevad.

⚠ Kuumad esemed tekitavad põletusohtu.

Kui pliidiplaat on sisse lülitatud, lülitatakse sisse kogemata või sisaldab veel jääksoojust, on oht, et pliidiplaadile asetatud metallist esemed kuumenevad.

Ärge kasutage pliidiplaati hoiupinnana!

Lülitage pliidiplaat pärast kasutamist andurnupuga ① välja.

⚠ Kuumad keedunõud andurnuppudel ja näidikutel võivad nende all asuvat elektroonikat kahjustada.

Andurnupud ei reageeri.

Tehakse soovimatuid lülitusi.

Pliidiplaat lülitub automaatselt välja (vt peatüki “Tutvumine” jaotist “Turvaväljalülitus”).

Ärge asetage andurnuppudele ja näidikutele kuumi keedunõusid.

Pliidiplaadi sisselülitamine

■ Puudutage nuppu ① *Sees/väljas*.

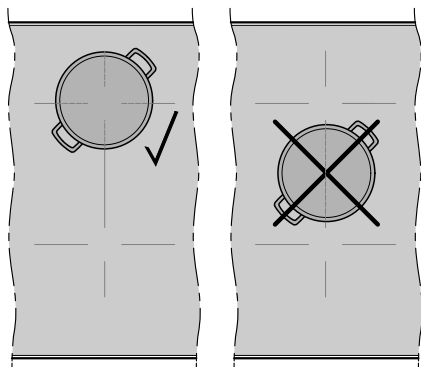
Teised nupud süttivad.

Kui nüüd ei järgne enam ühtegi sisetust, lülitub pliidiplaat ohutuse huvides mõne sekundi pärast välja.

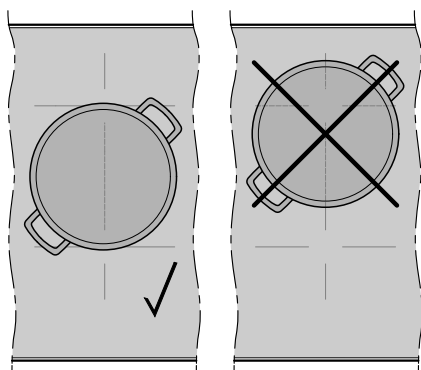
Keedunõude paigutamine

Keedunõude suuruse ja paigutuse andmed leiate oma pliidiplaadi mudeli keedutsoonide andmetest (vt peatüki “Tutvumine” jaotist “Keedutsoonide andmed”).

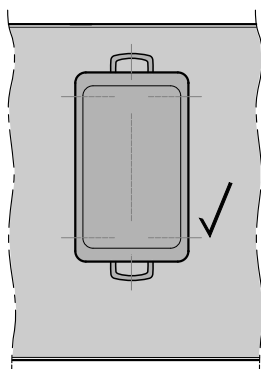
■ Paigutage keedunõud alljärgnevalt kujutatud viisil:



Flex-keedutsoon



Flex-keeduala



Flex-keeduala

Flex-keedutsoonide käsitsi ühendamine / lahutamine

- Kui soovite Flex-keedutsoonid käsitsi ühendada või lahutada, puudutage korraga mõlema vastava keedutsooni näidikut, kuni mõlemad keedutsoonid hakkavad heledalt põlema. Teised nupud põlevad hämardatult.

Kui Flex-keedutsoonid on ühendatud, kuvavad mõlema keedutsooni näidikud seadistatud võimsusastet.

Pliidiplaadi võimsusastmed

Võimsusastme seadistamine

Pidev potituvastus on vaikimisi aktiveeritud. Kui pliidiplaat on sisse lülitatud ja keedunõu asetatakse keedutsoonile, süttib keedutsooni näidik heledalt. Teised nupud põlevad hämardatult.

- Asetage keedunõu soovitud keedutsoonile.
- Puudutage numbrereal soovitud võimsusastmele vastavat nuppu.

Võimsusastme seadistamine – vaheastmed

Vaheastmed on aktiveeritud (vt peatükki “Seadistuste kohandamine”).

- Puudutage nuppu + *Pluss* või – *Mii-nus*

Vastava keedutsooni näidik kuvab võimsusastet.

Võimsusastme muutmine

- Puudutage vastava keedutsooni näidikut.

Selle keedutsooni näidik põleb heledalt. Teised nupud põlevad hämardatult.

- Puudutage numbrereal soovitud võimsusastmele vastavat nuppu.

Kasutamine

Võimendi

Võimendi aktiveerimine

Kui aktiveeritakse võimendi, võib seotud keedutsooni seadistus muutuda.

Võimendit saate kasutada:

- kummagi külje ükskõik millisel keedutsoonil või
- Flex-keedualal

Võimendi on aktiivne maksimaalselt 5 minutit.

- Asetage keedunõu soovitud keedutsoonile.
- Vajaduse korral seadistage võimsusaste.
- Puudutage nuppu B *Võimendi*.

Keedutsooni näidik kuvab näitu *b*.

Võimendi inaktiveerimine

- Seadistage mõni muu võimsusaste.

Kui te võimendi inaktiveerite või kui võimendusaeg lõpeb, lülitatakse automaatselt tagasi võimsusastmele 9.

Stop&Go aktiveerimine / inaktiveerimine

Kõik ajafunktsioonid, võimendusajad ja kiirkuumutuse ajad jooksevad lõpuni. Taimeri seadistusi ei saa muuta. Pliidiplaadi saab ainult välja lülitada.

Kui erifunktsiooni 1 tunni jooksul ei inaktiveerita, lülitub pliidiplaat välja.

- Puudutage nuppu II ► *Stop&Go*.

Aktiivsed keedutsoonid lülituvad seadistatud võimsusastmelt või soojashoidmisfunktsioonilt võimsusastmele 1 või uuesti tagasi.

Võimsuse ülekandmine

Kui uus keedutsoon suudab pakkuda vähem võimsust kui eelmine keedutsoon, vähendatakse võimsusastet.

- Puudutage pikalt (> 2 sekundit) selle keedutsooni näidikut, millelt soovite võimsuse üle kanda.

Kõigi keedutsoonide näidikud vilguvad.

- Puudutage selle keedutsooni näidikut, kuhu soovite võimsuse suunata, ja kohe seejärel selle keedutsooni näidikut, millelt soovite võimsuse üle kanda.

Võimsus kantakse üle.

Automaatne kiirkuumutus

Kiirkuumutuse aeg oleneb seadistatud edasikeetmise astmest:

Edasikeetmise aste	Kiirkuumutuse aeg [min:sek]
1	u 0:45
2	u 2:20
3	u 3:45
4	u 5:15
5	u 6:45
6	u 2:00
7	u 2:45
8	u 3:40
9	—

Automaatse kiirkuumutuse aktiveerimine

Kiirkuumutuse ajal ei saa ajafunktsioone seadistada.

- Puudutage soovitud keedutsooni näidikut.
- Puudutage soovitud edasikeetmisastme nuppu seni, kuni kõlab signaal ja keedutsooni näidik kuvab näitu *R*.

Võimsusaste vilgub vaheldumisi näiduga *R*, kuni kiirkuumutus (võimsusaste 9) töötab.

Automaatse kiirkuumutuse inaktiveerimine

- Puudutage soovitud keedutsooni näidikut.
- Seadistage mõni muu võimsusaste.

Taimer

Aja seadistamine

Aega saab seadistada 1 minutist (*01*) kuni 99 minutini (*99*).

Aeg sisestatakse numbrirea abil ning seda saab kohandada nuppudega *+* Pluss ja *-* Miinus.

- Seadistage aeg järjestuses minutite kümnelised, minutite ühelised.

Näide:

59 minutit = sisestus: 5—9

80 minutit = sisestus: 8—0

Pärast esimese numbri sisestamist jääb taimeri näidik põlema, pärast teise numbri sisestamist liigub esimene number vasakule.

Lühiaja seadistamine

Keedutsooni ei ole valitud.

 *Lühiajataimer* põleb.

- Puudutage taimeri näidikut.

Taimeri näidik põleb heledalt. Teised nupud põlevad hämardatult.

- Seadistage soovitud aeg.

Lühiaeg käivitub, kui puudutate taimeri näidikut või ootate 5 sekundit.

Lühiaja muutmine

Keedutsooni ei ole valitud.

 *Lühiajataimer* põleb.

- Puudutage taimeri näidikut.

Taimeri näidik põleb heledalt. Teised nupud põlevad hämardatult.

- Seadistage soovitud aeg.

Lühiaeg käivitub, kui puudutate taimeri näidikut või ootate 5 sekundit.

Lühiaja kustutamine

Keedutsooni ei ole valitud.

 *Lühiajataimer* põleb.

- Puudutage taimeri näidikut.

- Puudutage numbrirea nuppu *0*.

Väljalülitusaja seadistamine

Kui maksimaalne tööaeg on läbi, siis lülitub keedutsoon välja. Sõltumata seadistatud väljalülitusajast.

- Valige keedutsoon ja seadistage võimsusaste.

- Puudutage taimeri näidikut.

Taimeri näidik põleb heledalt. Teised nupud põlevad hämardatult.

Kasutamine

Taimeri näidiku kõrval põleb näidik ☹ *Automaatne väljalülitus.*

- Seadistage soovitud aeg.

Väljalülitusaeg käivitub, kui puudutate taimeri näidikut või ootate 5 sekundit.

Toiduvalmistusprotsessi väljalülitusaeg jookseb lõpuni ja keedutsooni kõrval põleb näidik ☹ *Automaatne väljalülitus.*

Umbes 10 sekundi pärast tühistatakse keedutsoon automaatselt ja taimeri näidikul ei kuvata enam toiduvalmistusprotsessi väljalülitusaega.

Toiduvalmistusprotsessi väljalülitusaja muutmine

- Puudutage soovitud keedutsooni näidikut.

- Puudutage taimeri näidikut.

Taimeri näidik põleb heledalt. Teised nupud põlevad hämardatult.

Taimeri näidiku kõrval põleb näidik ☹ *Automaatne väljalülitus.*

- Seadistage soovitud aeg.

Väljalülitusaeg käivitub, kui puudutate taimeri näidikut või ootate 5 sekundit.

Toiduvalmistusprotsessi väljalülitusaeg jookseb lõpuni ja keedutsooni kõrval põleb näidik ☹ *Automaatne väljalülitus.*

Umbes 10 sekundi pärast tühistatakse keedutsoon automaatselt ja taimeri näidikul ei kuvata enam toiduvalmistusprotsessi väljalülitusaega.

Toiduvalmistusprotsessi väljalülitusaja kustutamine

- Puudutage soovitud keedutsooni näidikut.

- Puudutage taimeri näidikut.

Taimeri näidik põleb heledalt. Teised nupud põlevad hämardatult.

Taimeri näidiku kõrval põleb näidik ☹ *Automaatne väljalülitus.*

- Puudutage numbrireal nuppu 0.

Teiste toiduvalmistusprotsesside väljalülitusaja seadistamine

- Seadistage teiste toiduvalmistusprotsesside väljalülitusaeg nii, nagu on kirjeldatud peatüki “Kasutamine” jaotises “Toiduvalmistusprotsessi väljalülitusaja seadistamine”.

Kui seadistatud on teiste toiduvalmistusprotsesside väljalülitusaeg, kuvatakse valitud keedutsooni järelejäänud aega. Nupp ☹ *Automaatne väljalülitus* vastava keedutsooni näidiku kõrval põleb heledalt. Teised nupud põlevad hämardatult.

Toiduvalmistusprotsessi väljalülitusaja kuvamine

- Taustal jooksvate järelejäänud aegade kuvamiseks puudutage vastava keedutsooni näidikut.

Taimeri näidiku kõrval põleb näidik ☹ *Automaatne väljalülitus.*

Soovitud keedutsooni järelejäänud aega kuvatakse **ümardatult**.

Ajafunktsioonide üheaegne kasutamine

Kui kasutate mõlemat funktsiooni üheaegselt, kuvatakse alati viimati valitud funktsiooni aega.

- Taustal jooksvate järelejäänud aegade kuvamiseks puudutage kas taimeri näidikut või siis vastava keedutsooni näidikut ja seejärel taimeri näidikut.

Kasutuslukk

Kasutusluku aktiveerimine

Kõik nupud lukustatakse. Seadistatud lühiaeg jookseb lõpuni.

Ühelgi keedutsoonil ei ole võimsusaset seadistatud.

- Puudutage nuppu  *Kasutuslukk / Lukustus*, kuni taimeri näidik kuvab näitu *L0C*.

Kasutuslukk on aktiveeritud.

Kui aktiveeritud kasutuslukuga puudutatakse lubamatut nuppu, kuvab taimeri näidik mõni sekund näitu *L0C* ja kõlab signaal.

Seadistada saab kasutusluku automaatse aktiveerumise 5 minutit pärast pliidiplaadi väljalülitamist.

Kasutusluku inaktiveerimine

- Puudutage nuppu  *Kasutuslukk / Lukustus*, kuni taimeri näidik ei kuva enam näitu *L0C*.

Kasutuslukk on inaktiveeritud.

Lukustus

Lukustuse aktiveerimine

Kui lukustus on aktiveeritud, saab pliidiplaadi ainult välja lülitada.

- Puudutage nuppu  *Kasutuslukk / Lukustus*.

Taimeri näidik kuvab näitu *L0C*.

Kui aktiveeritud lukustusega puudutatakse lubamatut nuppu, kuvab taimeri näidik mõni sekund näitu *L0C* ja kõlab signaal.

Lukustuse inaktiveerimine

- Puudutage nuppu  *Kasutuslukk / Lukustus*.

Taimeri näidik ei kuva enam näitu *L0C*.

Lukustus on inaktiveeritud.

Tagasikutsumise aktiveerimine

- Lülitage pliidiplaat uuesti sisse.
- Puudutage kohe pärast sisselülitamist ühte vilkuvatest keedutsoonide näidikutest.

Kõik seadistused on taastatud.

Soojashoidmise aktiveerimine/inaktiveerimine

Soojashoidmise funktsiooniga ei saa jahtunud toite üles soojendada.

- Puudutage soovitud keedutsooni näidikut.

Selle keedutsooni näidik põleb heledalt. Teised nupud põlevad hämardatult.

- Puudutage nuppu  *Soojashoidmine*.

Vastava keedutsooni näidikul kuvatakse näit *h*.

Nõuanded soojas hoidmiseks

- Hoidke toite soojas vaid keedunõus (pott / pann). Katke keedunõu kaanega.
- Segage tahkeid või paksema koostisega toite (kartulipüree, ühepajatoit) aeg-ajalt.
- Toitainete kadu algab toiduainete toiduks valmistamisel ja jätkub soojashoidmise ajal. Mida kauem toiduainet soojas hoitakse, seda suurem on toitainete kadu. Hoidke soojas võimalikult lühidalt.

Kasutamine

Pühkimiskaitse

Pühkimiskaitse aktiveerimine

- Puudutage nuppu  *Pühkimiskaitse*.

Nupp  *Pühkimiskaitse* pulseerib umbes 20 sekundit.

Pühkimiskaitse inaktiveerimine

- Puudutage nuppu  *Pühkimiskaitse* nii kaua, kuni nupp  *Pühkimiskaitse* ainult põleb ja enam ei pulseeri.

Õhupuhasti

Õhupuhasti võimsusastme käsitsi seadistamine

Kui õhupuhasti käivitub võimsusastmel 1, siis suurendatakse võimsus automaatselt 5 sekundiks astmele 2.

Võimsus peab suurenema selleks, et tagada klapi avanemine väljatõmberežiimis. Kui kasutate õhupuhastit pöördõhurežiimis, võite automaatika inaktiveerida.

- Puudutage õhupuhasti näidikut.
- Puudutage võimsusastme seadistamiseks vastavat nuppu.

Õhupuhasti käsitsi väljalülitamine

- Puudutage õhupuhasti näidikut.
- Puudutage numbrireal nuppu 0.

Võimendi aktiveerimine

Võimendi on aktiivne maksimaalselt 5 minutit.

- Puudutage õhupuhasti näidikut.
- Puudutage nuppu B *Võimendi*.

Võimendi inaktiveerimine

- Puudutage auruäratõmbe näidikut.
- Seadistage mõni teine võimsusaste.

Con@ctivity ajutine inaktiveerimine

- Con@ctivity inaktiveerimiseks on mitu võimalust:
 - puudutage nuppu  *Con@ctivity*;
 - puudutage numbrireal nuppu 0;
 - valige mõni muu võimsusaste.
- Seadistage soovitud võimsusaste.

Kui lülitate pliidiplaadi välja ja taas sisse, on Con@ctivity jälle aktiveeritud.

Järeltöötamine

Kui seadistatud on pöördõhurežiim, töötab õhupuhasti pärast väljalülitamist astmel 1 edasi.

Sõltuvalt viimati aktiivsest võimsusastmest kestab järeltöötamine 2 kuni 30 minutit.

Ärge katkestage järeltöötamist enne aegselt. Eriti Plug & Play režiimis tagab järeltöötamine aluskapi kuivamise.

Ilma Con@ctivityta väljatõmberežiimis aktiveerige järeltöötamine käsitsi.

Järeltöötamise käsitsi aktiveerimine

- Pärast toiduvalmistamist sisselülitatud õhupuhastiga puudutage nuppu  *Järeltöötamine 5 või 15 minutit*.
 - üks kord, kui soovite, et õhupuhasti lülituks välja 5 minuti pärast;
 - kaks korda, kui soovite, et õhupuhasti lülituks välja 15 minuti pärast.

Taimer näidik kuvab järeltööaega.

Nupp  *Järeltöötamine 5 või 15 minutit* põleb heledalt. Teised nupud põlevad hämardatult.

Messilülituse aktiveerimine / inaktiveerimine

- Avage seadistused.
- Valige *P.01* juures *C.01*.

Taimeri näidikul vilguvad mõni sekund:

- vaheldumisi näidud *dE* ja *On* (messilülitus aktiveeritud)
või
- vaheldumisi näidud *dE* ja *OFF* (messilülitus inaktiveeritud)

Pliidiplaadi võimsusastmete seadistusvahemikud

Pliidiplaadile on tehases programmeeritud üheksa võimsusastet koos vaheastmetega. Kui soovite seadistada võimsusastmed täisarvudele, siis saate vaheastmed seadistuste kaudu inaktiveerida.

		Seadistusvahemik ²	
	Soovitatav keedunõu ¹	Tehases seadistatud üheksa astet koos vaheastmetega	Täisarvudena üheksa astet ilma vaheastmeteta
Või sulatamine	Pott	1	1
Šokolaadi sulatamine			
Želatiini lahustamine			
Kergesti põhjakõrbevate roogade soojashoidmine			
Väikese vedelikukoguse soojendamine		1–1.	1–2
Riisi paisutamine			
Plokina sügavkülmutatud köögivilja üles-sulatamine			
Piimapudru keetmine			
Vedellate või pooltahkete roogade soojendamine		1.–3	2–3
Puuvilja hautamine			
Kartulite edasikeetmine			
Peki väljasulatamine	Pann		
Pannkookide, omleti, koorikuta praemunad jne valmistamine	Sandwich-põhjaga ja nakumisvastase pinnaga pann	2.–4.	3
Kala hautamine			
Köögivilja hautamine	Pott	2–4.	2–3
Pastatoodete ja kaunviljade paisutamine			
Kastmete ja kreemide vahustamine, nt veinivaht või Hollandi kaste			
Sügavkülmutatud toidu sulatamine ja kuumutamine			
Õrn praadimine (nt terve kala)	Sandwich-põhjaga ja nakumisvastase pinnaga pann	3–4.	3
Õrn praadimine (nt lihapallid, kanarind)	Pann		
Praadimine (nt kalafilee, šnitsel, praemunad)			
Tugev / kõrgel temperatuuril pruunistamine (nt steik, väike lihakogus, praekartulid, kartulikotletid)			5.–6.
Frittimine, nt friikartulid	Kõrge servaga pott		
Suure lihakoguse pruunistamine	Kõrge servaga pott või küpsetusnõu	7.–9	9

Pliidiplaadi võimsusastmete seadistusvahemikud

		Seadistusvahemik ²	
		Tehases seadistatud ühiksa astet koos vaheastme- tega	Täisarvudena ühiksa astet ilma vaheastme- teta
Vee keemaajamine	Pott	Võimendi	Võimendi

¹ Võimaluse korral valmistage toitu alati suletud kaanega potis või pannil. See hoiab ära soojuse ebavajaliku eraldumise.

² Need andmed on ligikaudsed. Induktsioonpooli võimsus oleneb keedunõu põhja suurusel ja materjalil. Seetõttu võib teie keedunõudega olla vaja kasutada veidi erinevaid võimsusastmeid. Selgitage praktilise kasutamise käigus välja oma keedunõude jaoks optimaalsed seadistused. Uue keedunõu korral, mille kasutusomadusi te ei tunne, valige tabelis toodud võimsusastmele lähim madalam aste.

Teie pliidiplaat

Induktsioonpliitide tööpõhimõte

Induktsioonkeedutsooni all asetseb induktsioonpool. Pool tekitab magnetvälja, mis toimib otse nõupõhjale ja kuumutab seda. Keedutsoon soojeneb vaid nõupõhjast eralduva soojuse toimet.

Induktsioon töötab ainult magnetiseeritava põhjaga keedunõude puhul. Pliidiplaat arvestab automaatselt peale asetatud keedunõu suurusega.

Müra

Induktsioonkeedutsoonide kasutamise ajal võivad keedunõudes sõltuvalt nende materjalist ja põhjatöötlustest tekkida järgmised helid.

Pöörin suurel võimsusastmel. See muutub nõrgemaks või kaob, kui võimsusastet vähendada.

Praginat võib kostuda keedunõude puhul, mille põhi on valmistatud eri materjalidest (nt sandwich-põhi).

Vilin võib tekkida, kui üksteisega seotud keedutsoonid töötavad korraga ja neil asub erinevast materjalist põhjaga keedunõu (nt sandwich-põhi).

Klõpsumine on võimalik elektrooniliste lülituste korral, eriti madalatel võimsusastmetel.

Jahutusventilaatori sisselülitamisel kõlab surin. See lülitub pliidiplaadi intensiivsel kasutamisel elektroonika kaitsmiseks sisse. Jahutusventilaator võib edasi töötada ka pärast pliidiplaadi väljalülitamist.

Keedunõud

Sobivad keedunõud

- roostevabast terasest magnetiseeritava põhjaga,
- emailitud terasest,
- malmist.

Nõu põhja omadused võivad mõjutada tulemuse ühtlust (nt pannkookide pruunistumist). Nõu põhi peab kuumust ühtlaselt jaotama. Hästi sobib toiduvalmistusnõu, millel on mitmekihilisest materjalist põhi (*sandwich-* või kapselpõhi).

Sobimatud keedunõud

- roostevabast terasest mittemagnetiseeritava põhjaga,
- alumiiniumist või vasest,
- klaasist, keraamikast või savist nõud.

Keedunõu kontrollimine

Kui te pole kindel, kas pott või pann sobib induktsiooni jaoks, hoidke potipõhja juures magnetit. Kui magnet hakkab põhja külge kinni, siis keedunõu üldiselt sobib.

Nõuanded keedunõude kohta

- Paigutage keedunõu võimalikult vastava keedutsooni/keeduala keskele.
- Keedutsooni optimaalseks kasutamiseks valige sobiva põhjaläbimõõduga keedunõu. Kui pott on liiga väike, seda ei tuvastata.
- Kasutage ainult sileda põhjaga potte ja panne. Karedad poti- ja pannipõhjad kriibivad klaaskeraamilist pinda.
- Soovitame kokkulülitatud keedutsoonidele keedunõu, mis katab ühendatud keeduala suuremas osas (nt küpsetusnõu).

- Keedunõu ümberpaigutamiseks tõstke see pliidilt. Nii vältite kriimustusi ja hõõrdumisest tekkinud jälgi. Kriimustused, mis tekivad keedunõude edasitagasi liigutamisel, ei mõjuta pliidiplaadi tööd. Sellised kriimustused on normaalsed kasutusjäljed ja ei anna alust kaebuse esitamiseks.
- Pottide ja pannide ostmisel arvestage, et sageli on antud nende maksimumne või ülemine läbimõõt. Oluline on aga nende (tavaliselt väiksem) põhjaläbimõõt.



- Eelistatult kasutage võimalikult sirge servaga panne. Kaldservaga pannidel mõjub induktsioon ka panni serva piirkonnas. Seetõttu võib panni serv värvi muuta ja kattekiht maha tulla.

Hea teada

Teie õhupuhasti

Õhupuhasti tööpõhimõte

Õhu juhtimine pärast väljatõmmet oleneb valitud käitusvõimalusest:

Õhu juhtimine	Rasvafilter	Kanal	Lõhnafilter	Hoonest välja	Kööki tagasi
Väljatõmberežiim	x	x	—	x	—
Juhtitud pöördõhurežiim	x	x	x	—	x
Plug & Play režiim	x	—	x	—	x

Kasutusvõimaluste määratuse KMDA variantidele leiate peatüki “Paigaldamine” jaotisest “Kasutusvõimalused”.

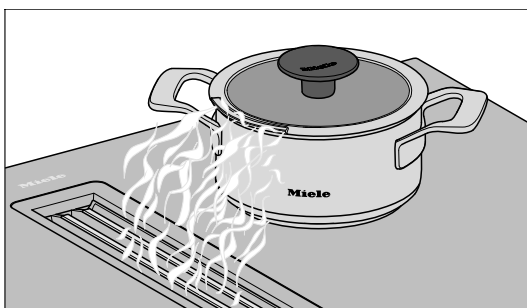
Töötunniloendur

Aeg, mille vältel õhupuhasti töötab, salvestatakse.

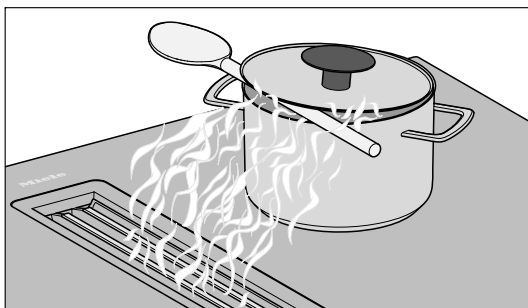
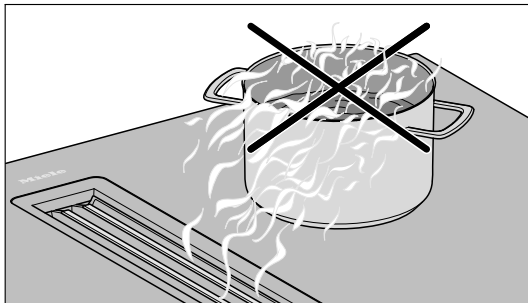
Töötunniloendurid annavad rasvafiltri sümboli ☼ või lõhnafiltri sümboli ☼ (ainult juhitud pöördõhurežiimi või Plug & Play režiimi korral) süttimisega märku filtrite puhastamise või vahetamise vajadusest.

Nõuanded õhu ärajuhtimiseks

Nõuanne. valige kergete kuni tugevate keeduaurude ja lõhnade korral võimsusaste **1** kuni **3** (3 auru äratõmbe muudetud seadistuste korral), väga tugevate keeduaurude ja lõhna ajutise tekkimise korral, nt pruunistamisel, aga võimendi **B**.



Nõuanne. keeduaurude optimeeritud väljalaskega keedunõud leiate peatüki “Tundmaõppimine” jaotisest “Juurdeostetavad tarvikud”.



Nõuanne. kui teil ei ole keeduaurude optimeeritud väljalaskega keedunõu, siis võite õhu efektiivseks ärajuhtimiseks üle 15 cm kõrguste pottide puhul asetada kaane ja poti vahele keedulusika.

Seadistuste kohandamine

Seadistuste kuvamine

Pliidiplaat on välja lülitatud.

- Puudutage nuppu ① *Sees/väljas* seni, kuni taimeri näidik kuvab näitu *PC*.

Parameetrite seadistamine

Vaheldumisi kuvatakse parameetrit ja koodi, kumbagi 5 sekundit.

- Puudutage näidu *PC* või parameetri (nt *P.01*) kuvamise ajal nuppu + *Pluss* nii mitu korda, kuni taimeri näidik kuvab soovitud parameetrinumbrit.

Koodi seadistamine

Vaheldumisi kuvatakse parameetrit ja koodi, kumbagi 5 sekundit.

- Puudutage koodi (nt *C.00*) kuvamise ajal nuppu + *Pluss* nii mitu korda, kuni taimeri näidik kuvab soovitud koodinumbrit.

Seadistuste salvestamine

- Puudutage näidu *PC* kuvamise ajal nuppu ① *Sees/väljas* seni, kuni näidikud on kustunud.

Seadistuste salvestamata jätmine

- Puudutage parameetri (nt *P.01*) või koodi (nt *C.00*) kuvamise ajal nuppu ① *Sees/väljas* seni, kuni näidikud on kustunud.

Seadistuste kohandamine

Parameeter ¹		Kood	Seadistused ²
P.01	Messilülitus	C.00	Messilülitus väljas
		C.01	Messilülitus sees ³
P.02	Toitehaldus ⁴	C.00	Väljas
		C.01	5700 W
		C.02	4500 W
		C.03	3300 W
		C.04	2800 W
		C.05	1500 W
P.03	Tehaseseadistus	C.00	Tehaseseadistuste taastamata jätkmine
		C.01	Tehaseseadistuste taastamine
P.04	Pliidiplaadi võimsusastmete seadistusvahemik	C.00	Üheksa võimsusastet ilma vaheastmeteta + võimendi
		C.01	Üheksa võimsusastet vaheastmetega + võimendi
P.07	Taimeri helisignaali	C.00	Väljas
		C.04	Sees
P.08	Kasutuslukk	C.00	Kasutusluku aktiveerimine vaid käsitsi
		C.01	Kasutusluku automaatne aktiveerimine
P.15	Pidev potituvastus	C.00	Pidev potituvastus väljas
		C.01	Pidev potituvastus sees
P.17	Integreeritud õhupuhasti töörežiim	C.00	Pöördõhurežiim
		C.01	Väljatõmberežiim
P.20	Veamälu tühjendamine ⁵	C.00	Väljas
		C.01	Veamälu tühjendamine

¹ Loetlemata programmid on tühjad.

² Tehases seadistatud kood on paksus kirjas.

³ Pärast pliidiplaadi sisselülitamist kuvab taimeri näidik mõni sekund näitu dE.

⁴ Kohaliku elektriettevõtte nõuetele vastamiseks saab pliidiplaadi koguvõimsust vähendada.

Seadistuste kohandamine

⁵ Parameeter $P.20$ on ainult klienditeenindusele.

Tarkvaraversiooni kuvamine

- Lülitage pliidiplaat sisse.
- Puudutage korraga taimeri näidikut ja alumist vasakpoolset keedutsooni näidikut, kuni kõlab signaal.
- Puudutage 10 sekundi jooksul korraga taimeri näidikut ja alumist parempoolset keedutsooni näidikut, kuni kõlab signaal.

Kuvatavaid numbreid saab tõlgendada klienditeeninduse kaasabil.

Puhastamine ja hooldus

Pinnad

Pliidiplaadi mudelid nimetäiendiga MattFinish on mati musta klaaskeraamilise pinnaga. MattFinishi klaaskeraamilised pliidiplaadid erinevad standardsetest klaaskeraamilistest pliidiplaatidest karedama struktuuri ja vähema valguspeegelduse poolest. MattFinishi klaaskeraamika eripära tõttu tuleb järgida spetsiaalseid puhastusjuhiseid.

Klaaskeraamilise pliidiplaadi puhastamine: KMDA 5649 FR, KMDA 5649 FL

MattFinishi klaaskeraamika puhastamist on kirjeldatud peatüki "Puhastamine ja hooldus" jaotises "MattFinishi klaaskeraamilise pliidiplaadi puhastamine".

Ohutusjuhised puhastamise ja hoolduse kohta

⚠ Kui standardset klaaskeraamikat puhastatakse nagu MattFinishi klaaskeraamikat, võib see standardset klaaskeraamikat kahjustada.

Puhastage standardset klaaskeraamikat vastavalt standardsete klaaskeraamiliste pliidiplaatide puhastusjuhendile.

⚠ Kuumad pinnad tekitavad põletusohtu.

Pärast toiduvalmistamise lõpetamist võivad pliidiplaadi kõik osad olla kuumad.

Lülitage pliidiplaat välja.

Laske pliidiplaadil enne selle puhastamist jahtuda.

Kui kasutate sobimatuid puhastusvahendeid või kui pliidiplaadil kuumutatakse sobivate puhastusvahendite jääke, võivad kõik pinnad värvi muuta või muutuda. Pealispinnad on kriimustustundlikud.

Enne pliidiplaadi puhastamist laske pindadel jahtuda.

Eemaldage puhastusvahendite jäägid kohe.

Ärge kasutage abrasiivseid ega kriimustavaid puhastusvahendeid.

Nõudepesuvahend ei eemalda kogu mustust ja jääke. Tekib nähtamatu kile, mis põhjustab klaaskeraamika värvimuutusi. Neid värvimuutusi ei saa eemaldada.

Puhastage klaaskeraamilist pinda regulaarselt spetsiaalse klaaskeraamika puhastusvahendiga.

► Ärge kasutage pliidiplaadi puhastamiseks mingil juhul auru-puhastit.

► Ärge kasutage puhastamiseks terava otsaga esemeid.

Puhastusintervall

- Enne iga kasutust: puhastage kogu pliidiplaat ja keedu-nõu põhi.
- Pärast iga kasutust: puhastage kogu pliidiplaati iga kord pärast kasutamist.

- Üks kord nädalas:
et vältida puhastusvahendite jääkide
sissepõlemist, puhastage klaas-
keraamiline pind Miele klaaskeraami-
ka ja roostevaba terase puhastus-
vahendi või kauplustes müüdava
klaaskeraamika puhastusvahendiga.
Järgige puhastusvahendi tootja juhi-
seid.

Klaaskeraamiliste pindade puhastamine

Kerge mustuse eemaldamine

- Puhastage kogu klaaskeraamiline pind
niiske, pehme lapi ja lahjendatud
nõudepesuvahendiga. Järgige
puhastusvahendi tootja juhiseid.

Tugeva mustuse eemaldamine

- Eemaldage kogu suurem mustus niis-
ke pühkimislapiga, tugevalt kinni kui-
vanud mustus aga klaasikaabitsaga.
- Puhastage klaaskeraamilist pinda
Miele klaaskeraamika ja roostevaba
terase puhastusvahendi või kauplus-
tes müüdava klaaskeraamiliste pinda-
de puhastusvahendiga. Järgige
puhastusvahendi tootja juhiseid.

Puhastuse lõpetamine

- Eemaldage kõik puhastusvahendi jää-
gid niiske lapiga.
- Kuivatage klaaskeraamiline pind
pärast iga niisket puhastust.

Sobimatud puhastusvahendid

Seadme pealispinna kahjustuste vältimi-
seks ärge kasutage puhastamiseks:

- soodat, leelist, ammoniaaki, hapet või
kloriidi sisaldavaid puhastus-
vahendeid,
- pleki- ja rooste-eemaldeid,

- abrasiivseid puhastusvahendeid, nt
küürimispulbrit, -piima, -kive,
- lahustit sisaldavaid puhastus-
vahendeid,
- nõudepesumasina puhastus-
vahendeid,
- grillahju- ja ahjuaerosoole,
- karedaid küürimisharju,
- mustuse eemaldamise kustutuskum-
me,
- käsnu.

MattFinishi klaaskeraamilise pliidiplaadi puhastamine: KM- DA 5649 FL MattFinish

Standardse klaaskeraamika puhastamist
on kirjeldatud peatüki "Puhastamine ja
hooldus" jaotises "Klaaskeraamilise
pliidiplaadi puhastamine".

Ohutusjuhised puhastamise ja hooldu- se kohta

Kui MattFinishi klaaskeraami-
kat puhastatakse nagu stan-
dardset klaaskeraamikat, ei
pruugi MattFinishi klaaskeraa-
mika puhtaks saada.

Puhastage MattFinishi klaaske-
raamikat vastavalt MattFinishi
klaaskeraamiliste pliidiplaatide
puhastusjuhendile.

Puhastamine ja hooldus

⚠ Kuumad pinnad tekitavad põletusohtu.

Pärast toiduvalmistamise lõpetamist võivad pliidiplaadi kõik osad olla kuumad.

Lülitage pliidiplaat välja.

Laske pliidiplaadil enne selle puhastamist jahtuda.

Kui kasutate sobimatuid puhastusvahendeid või kui pliidiplaadil kuumutatakse sobivate puhastusvahendite jääke, võivad kõik pinnad värvi muuta või muutuda.

Enne pliidiplaadi puhastamist laske pindadel jahtuda.

Eemaldage puhastusvahendite jäägid kohe.

⚠ Ettevaatust puhastuskemikaalide käitlemisel! Osaliselt on tegu söövitavate ja ärritavate ainetega.

Järgige kehtivaid ohutuseeskirju ja puhastuskemikaalide tootjate ohutuskaarte!

Kasutage kindaid!

Kosmeetika, eelkõige päikese-creem ning käte desinfitseerimisvahend võivad mattidel klaaspindadel põhjustada püsivaid plekke.

Kui kosmeetika satub matile klaaspinnale, eemaldage jäägid kohe sooja vee, nõudepesuvahendi ja puhta mikrokiudlapiga.

► Ärge kasutage pliidiplaadi puhastamiseks mingil juhul auru-puhastit.

► Ärge kasutage puhastamiseks terava otsaga esemeid.

Puhastusintervall

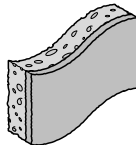
- Enne iga kasutust:
puhastage kogu pliidiplaat ja keedunõu põhj.
- Pärast iga kasutust:
puhastage kogu pliidiplaati iga kord pärast kasutamist.
- Üks kord nädalas:
et vältida puhastusvahendite jääkide sissepõlemist, puhastage klaaskeraamiline pind Miele klaaskeraamika ja roostevaba terase puhastusvahendi või kauplustes müüdava klaaskeraamika puhastusvahendiga. Järgige puhastusvahendi tootja juhiseid.

MattFinishi klaaskeraamiliste pindade puhastamine

Kerge mustuse eemaldamine

- Puhastage kogu klaaskeraamiline pind niiske, pehme lapi ja lahjendatud nõudepesuvahendiga. Järgige puhastusvahendi tootja juhiseid.

Tugeva mustuse eemaldamine



1. Pehme küürimispoolega puhastuskäsna näide.

- Eemaldage kogu suurem mustus niiske lapiga, tugevalt kinni kuivanud mustus aga klaasikaabitsaga.
- Puhastage klaaskeraamilist pinda Miele klaaskeraamika ja roostevabaterase puhastusvahendi või kauplustes müüdava klaaskeraamiliste pindade puhastusvahendi või küürimispulbriga. Järgige puhastusvahendi tootja juhiseid.
- Leotage tugevalt määrdunud kohti 15 minutit küürimispiimaga.
- Puhastage vastavaid kohti pehme küürimispoolega puhastuskäsna (1) abil 2–5 minuti jooksul.
- Kui jääke on veel alles, korrake protsessi kuni kolm korda.

Väga tugeva mustuse eemaldamine

- Äärmiselt tugeva määrdumise korral kasutage pliidiplaatidele sobivat tugevalt leeliselist ahju- või grillipuhastusvahendit. Laske puhastusvahendil mõjuda vähemalt 30 minutit.

Puhastuse lõpetamine

- Eemaldage kõik puhastusvahendi jäägid niiske lapiga.
- Kuivatage klaaskeraamiline pind pärast iga niisket puhastust.

Sobimatud puhastusvahendid

Seadme pealispinna kahjustuste vältimiseks ärge kasutage puhastamiseks:

- soodat, ammoniaaki, hapet või kloriidi sisaldavaid puhastusvahendeid,
- pleki- ja rooste-eemaldeid,
- küürimispulbreid ega puhastuskive,
- lahustit sisaldavaid puhastusvahendeid,
- nõudepesumasina puhastusvahendeid,

- karedaid küürimisharju,
- mustuse eemaldamise kustutuskumme.

Nõudepesumasinas puhastamiseks sobivad osad

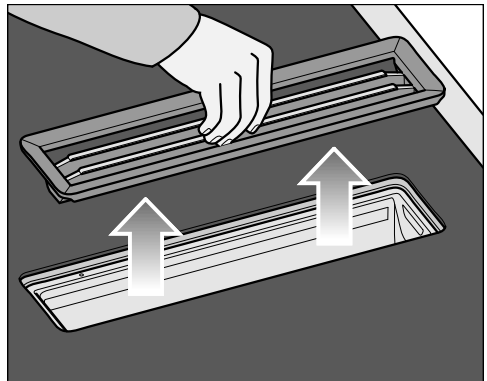
Pliidiplaadi eemaldatavaid osi saab puhastada järgmiselt:

	Masinas	Käsitsi
Katterest	X	X
Rasvafilter	X	X
Kogumisvann	X	X
Puhastuslapp	X	X

Katterest

Katteresti väljavõtmine

Katterest võib kahjustada saada. Tõmmake katterest vertikaalselt suunaga üles KMDA-st välja.



- Võtke kinni katteresti varraste keskelt.
- Tõmmake katteresti vertikaalselt suunaga üles.

Puhastamine ja hooldus

Katteresti käsitsi puhastamine

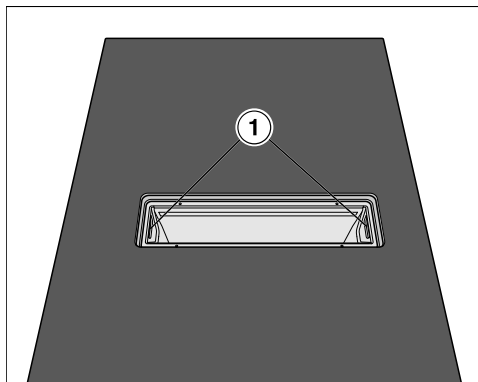
- Puhastage katteresti nõudepesuharjaga soojas vees, kuhu on lisatud õrnatoimelist nõudepesuvahendit. Ärge kasutage nõudepesuvahendit kontsentraadina.

Katteresti nõudepesumasinas puhastamine

- Asetage katterest võimalikult püsti alumisse korvi.
- Kasutage koduseks kasutamiseks mõeldud nõudepesuvahendit.
- Valige programm, mille pesutemperatuur ei ületa 55 °C.

Rasvafiltrid

Rasvafiltri väljavõtmine



- Võtke katterest välja.
- Võtke rasvafilter käepidemesoonte (1) abil ettevaatlikult välja. Ärge kallutage rasvafiltrit.
- Valage rasvafiltri põhja kogunenud vedelik välja.

Rasvafiltri käsitsi puhastamine

- Puhastage rasvafiltrit nõudepesuharjaga soojas vees, kuhu on lisatud õrnatoimelist nõudepesuvahendit. Ärge kasutage nõudepesuvahendit kontsentraadina.

Juhised nõudepesumasinas puhastamiseks

Rasvafilter võib liiga kõrge temperatuuri tõttu muutuda kasutuskõlbatuks, nt deformeerumise tõttu. Valige programm, mis ei ületa soovitatud temperatuuri.

Järgige ka nõudepesumasina kasutusjuhendis olevaid juhiseid.

Sõltuvalt puhastusvahendist võivad sisemistele filtripindadele tekkida püsivad värvimuutused. See ei mõjuta rasvafiltri toimimist.

Rasvafiltri puhastamine nõudepesumasinas

- Asetage rasvafilter, filtri põhi üleval, alumisse korvi. Jälgige, et pihustitoru saaks vabalt liikuda.
- Kasutage koduseks kasutamiseks mõeldud nõudepesuvahendit.
- Valige programm, mille maksimaalne pesutemperatuur on 65 °C.

Rasvafiltri paigaldamine

Rasvafilter ja rasvafiltri šaht on konstrueeritud nii, et filtrit ei saa paigaldada vales asendis. Ärge proovige rasvafiltrit jõuga paigaldada.

- Paigaldage rasvafilter nii, et see oleks täielikult rasvafiltri šahtis peidus.

Rasvafiltrite vahetamine

Regulaarsel kasutamisel ja puhastamisel võivad filtripinnad kuluda.

Kui tuvastate kahjustused, vahetage rasvafilter välja.

Rasvafiltri saate tellida Miele klienditeenindusest (vt käesoleva kasutusjuhendi lõpust) või Miele edasimüüjalt.

Rasvafiltri töötunniloenduri lähtestamine

Pärast rasvafiltri puhastamist lähtestage töötunniloendur.

- Puudutage 3 sekundit nuppu  *Rasvafiltri näidik*.

Nupp kustub.

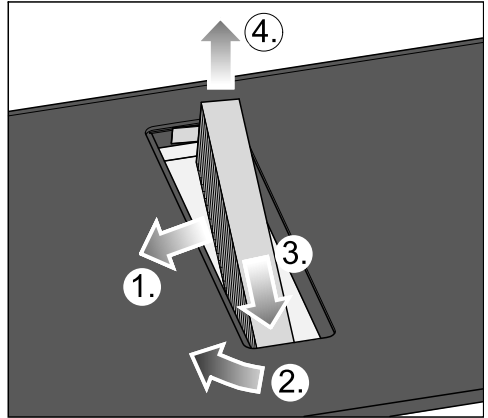
Lõhnafilter (ainult juhitud pöördõhurežiimi või Plug & Play režiimi korral)

Lõhnafiltrite vahetamine (ainult juhitud pöördõhurežiimi või Plug & Play režiimi korral)

Pärast 120 töötundi tuleb lõhnafiltrid välja vahetada.  *Lõhnafiltri näidik* on valgustatud.

Selle kasutusjuhendi KMDA variantidele sobivad lõhnafiltrid on: DKF 37-P.

- Võtke katterest välja.
- Võtke rasvafilter välja.



- Võtke lõhnafilter välja.

Lõhnafiltri töötunniloenduri lähtestamine (ainult juhitud pöördõhurežiimi või Plug & Play režiimi korral)

Pöördõhukasti kasutus- ja paigaldusjuhendis on öeldud, et lõhnafiltri töötunniloendur tuleb aktiveerida. See ei ole siin vajalik.

Nupp  *Lõhnafiltri näidik* on valgustatud ka siis, kui õhupuhassti töötab väljatõmberežiimis.

- Puudutage 3 sekundit nuppu  *Lõhnafiltri näidik*.

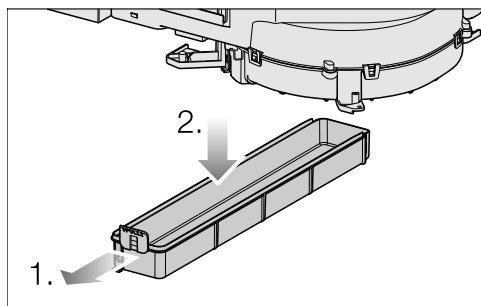
Nupp kustub.

Õhupuhassti kogumisvanni puhastamine

Puhastage kogumisvann, kui mahaloksumise või ülekeemise tõttu on õhupuhasstisse sattunud vedelikku.

- Võtke rasvafilter välja ning puhastage seda nii, nagu on kirjeldatud peatüki "Puhastamine ja hooldus" jaotises "Rasvafilter".

Puhastamine ja hooldus



- Vajutage plastklambrit vasakule ①, kuni kogumisvanni saab suunaga alla ära tõmmata ②.
- Valage vedelik välja.
- Puhastage ja kuivatage kogumisvann.
- Puhastage ja kuivatage õhupuhasti ligipääsetavad siseküljed.
- Kinnitage kogumisvann korpuse külge.
- Paigaldage rasvafilter ja pange katte-
rest jälle peale.

Õhupuhasti korpuse sisemuse puhastamine

- Võtke rasvafilter välja.
- Puhastage korpuse ligipääsetavad osad kogunenud rasvast.

Teated näidikutel / ekraanil

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Pärast pliidiplaadi sisselülitamist või nupu puudutamist kuvab taimeri näidik mõni sekund näitu LDC.	Kasutuslukk on aktiveeritud. ■ Inaktiveerige kasutuslukk. Lukustus on aktiveeritud. ■ Inaktiveerige lukustus.
Pärast pliidiplaadi sisselülitamist kuvab taimeri näidik korraks näitu dE. Keedutsoonid ei lähe kuumaks.	Pliidiplaat on messilülitusel. Pliidiplaadil on keedunõu. ■ Lülitage pliidiplaat sisse. ■ Lülitage messilülitus välja.
Taimeri näidikul vilguvad vaheldumisi näidud E ja 1.	Ülekuumenemiskaitse on aktiveerunud. ■ Laske pliidiplaadil jahtuda. ■ Kõrvaldage ülekuumenemise põhjus. ■ Kontrollige pliidiplaadi töötamist. ■ Kui taimeri näidikul kuvatakse veateade uuesti, võtke ühendust klienditeenindusega.
Taimeri näidikul vahelduvad näidud E ja 2.	Ventilaator on blokeerunud või rikkis. ■ Kontrollige, kas mõni ese blokeerib ventilaatorit. ■ Eemaldage see ese. ■ Kui taimeri näidikul kuvatakse veateade uuesti, võtke ühendust klienditeenindusega.
Pliidiplaat lülitus automaatselt välja. Pärast taassisselülitamist kuvab taimeri näidik pliidiplaadil näitu $E-03$.	Üks või mitu nuppu on kinni kaetud, nt sõrmega, ülekeenud toiduga või pealeasetatud esemega. ■ Eemaldage mustus ja / või esemed.
Taimeri näidikul vaheldub näit E näiduga 4 või 5.	Pliidiplaadi pinge on vale. ■ Lahutage pliidiplaat vooluvõrgust. ■ Võtke ühendust klienditeenindusega.
Taimeri näidikul kuvatakse teadet, mida selles tabelis ei ole.	Tekkinud on elektroonikaviga. ■ Lahutage pliidiplaat umbes 1 minutiks vooluvõrgust. ■ Kui probleem ei kao pärast vooluvarustuse taastamist, võtke ühendust klienditeenindusega.

Probleemide kõrvaldamine

Enamiku tõrkeid ja vigu saate ise kõrvaldada. Paljudel juhtudel hoiate sellega kokku nii aega kui ka raha, kuna te ei pea klienditeenindusega ühendust võtma.

Aadressilt www.miele.com/service leiate lisateavet, kuidas tõrkeid ise kõrvaldada.



Ootamatu käitumine

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Võimsusastet 9 vähenetakse automaatselt, kui seadistate ühendatud keedutsoonil samuti võimsusastme 9.	Samaaegsel kasutamisel võimsusastmel 9 ületatakse võimalikku koguvõimsust. ■ Kasutage teist keedutsooni.
Üks keeduala või kogu pliidiplaat lülitub automaatselt välja.	Seade on liiga kaua töötanud. ■ Lülitage pliidiplaat või keedutsoon uuesti sisse. Ülekuumenemiskaitse on aktiveerunud. ■ Laske pliidiplaadil jahtuda. ■ Kõrvaldage ülekuumenemise põhjused. ■ Kontrollige pliidiplaadi töötamist. ■ Kui probleem ei kao, tellige Miele klienditeenindus.
Keedutsoon töötab seadistatud võimsusastmel teisiti kui tavaliselt.	Ülekuumenemiskaitse on aktiveerunud. ■ Laske pliidiplaadil jahtuda. ■ Kõrvaldage ülekuumenemise põhjused. ■ Kontrollige pliidiplaadi töötamist. ■ Kui probleem ei kao, tellige Miele klienditeenindus.
Võimendusaste katkeb enneaegselt.	Ülekuumenemiskaitse on aktiveerunud. ■ Laske pliidiplaadil jahtuda. ■ Kõrvaldage ülekuumenemise põhjused. ■ Kontrollige pliidiplaadi töötamist. ■ Kui probleem ei kao, tellige Miele klienditeenindus.

Ebarahuldav tulemus

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Sisselülitatud kiirkuumutuse ajal ei lähe toit potis keema.	Kuumutatav toidukogus on liiga suur. ■ Ajage toit kõrgeimal võimsusastmel keema ja lülitage siis käsitsi tagasi.
	Keedunõu juhib halvasti soojust. ■ Kasutage teist keedunõud, mis juhib soojust paremini.
Õhupuhasti väljatõmbevõimsus on väike.	Valitud on pöördõhurežiim. ■ Seadistage integreeritud õhupuhasti töörežiim (P.17) ümber väljatõmberežiimile (C.01).

Üldised probleemid või tehnilised tõrked

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Pliidiplaati või keedutsoone ei saa sisse lülitada.	Pliidiplaadil ei ole voolu. ■ Kontrollige, ega elektrisüsteemi kaitse pole aktiveerunud. Pöörduge elektriiku või Miele klienditeeninduse poole (vähim vajalik kaitse (vt tüübisildilt)). Võimalik, et on tekkinud tehniline tõrge. ■ Lahutage pliidiplaat umbes 1 minutiks vooluvõrgust, – lülitades vastava kaitsekorgi välja või keerates su-lavkaitsme tervenisti välja või – lülitades FI-kaitselüliti (rikkevoolukaitsese) välja. ■ Kui te ei saa pärast kaitsme või rikkevoolukaitselüliti sisselülitamist / sissekeeramist pliidiplaati ikka veel kasutada, pöörduge elektriiku või Miele klienditeeninduse poole.
Uue pliidiplaadi kasutamisel tekib ebameeldiv lõhn ja suits.	Metalldetailid on kaitstud hooldusvahendiga. Pliidiplaadi esmakordsel kasutuselevõtul võib see tekitada ebameeldivat lõhna ja ka suitsu. Ka induktsioonpoolide materjal eritab esimestel töötundidel ebameeldivat lõhna. Iga järgneva kasutamisega lõhn väheneb ja kaob lõpuks täielikult. See lõhn ja võimalik suits ei tähenda, et seade oleks valesti ühendatud või rikkis, ning see ei ole tervisele ohtlik.
Pärast pliidiplaadi väljalülitamist on kuulda töömüra.	Jahutusventilaator töötab seni, kuni pliidiplaat on jahutunud, ja lülitub siis automaatselt välja.

Probleemide kõrvaldamine

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Õhupuhastisse on sattunud vedelikku.	Ülekeemise või mahaloksumise tõttu on läbi katteresti õhupuhastisse sattunud vedelikku. Sel juhul kogub rasvafiltri põhi u 250 ml vedelikku. Lisaks sellele kogub õhupuhasti korpuse all asuv kogumisvann veel 900 ml vedelikku. ■ Lülitage õhupuhasti välja. ■ Puhastage rasvafilter, kogumisvann ja korpuse siseküljed.
Imemisvõimsus on halvenenud. Imumüra on suurenenud.	Õhupuhastisse on imetud mingi ese (nt lapp). ■ Lülitage õhupuhasti välja. ■ Võtke rasvafilter välja. ■ Võtke ese rasvafiltrist välja.
 Lõhnafiltri näidik põleb	Lõhnafilter tuleb välja vahetada. ■ Vahetage lõhnafilter välja. ■ Lähtestage töötunniloendur.
 Rasvafiltri näidik põleb.	Rasvafiltrit tuleb puhastada. ■ Puhastage rasvafilter.

Aadressilt www.miele.com/service leiate teavet tõrgete ise kõrvaldamise ja Miele varuosade kohta.

Kontakt tõrgete korral

Tõrgete korral, mida te ise ei saa kõrvaldada, teavitage nt Miele müügiesindajat või Miele klienditeenindust.

Miele klienditeeninduse saate kutsuda veebis aadressil www.miele.com/service.
Miele klienditeeninduse kontaktandmed leiate selle dokumendi lõpust.

Klienditeenindus vajab mudelitähist ja seerianumbrit (SN). Mõlemad andmed leiate tüübisildilt või peatüki "Kasutamine" jaotisest "Pliidiplaadi andmed".

Tüübisilt

Kleepige siia kaasasolev tüübisilt. Jälgige, et mudeli tähis ühtiks selle dokumendi tagaküljel toodud andmetega.

Garantii

Garantiiaeg on 2 aastat.

Lisateavet leiate kaasasolevast garantiitingimuste kirjeldusest.

Garantii

Miele Eesti tagab ostjale – lisaks tema seaduslikele garantiikohustusnõuetele müüja suhtes ning neid piiramata – nõude järgmisele garantiikohustusele uute seadmete osas:

I Garantii kestus ja algus

1. Garantii antakse järgmiseks ajaks:
 - a) 24 kuud majapidamisseadmetele nende otstarbekohase kasutamise korral
 - b) 12 kuud professionaalsetele seadmetele nende otstarbekohase kasutamise korral
2. Garantiiperiood algab seadme müügikviitungil olevast kuupäevast.

Garantiitoimingud ja garantiist tulenevad asendustarned ei pikenda garantiiaega.

II Garantii tingimused

1. Seade osteti volitatud edasimüüjalt või otse liikmesriigis, Šveitsis või Norras ning seda kasutatakse samuti nimetatud piirkonnas.

Klienditeenindus

2. Klienditeeninduse tehniku nõudmisel esitatakse garantiitõend (müügikviitung või täidetud garantiikaart).

III Garantii sisu ja ulatus

1. Seadmel esinevad puudused kõrvaldatakse sobiva aja jooksul asjassepuutuvate osade tasuta remondi või asendamise teel. Selleks vajalikud kulud, nagu transpordi-, saatmis-, töö- ja varuosade kulud kannab Miele Eesti. Asendatud osad või seadmed antakse Miele Eesti omandusse.
2. Garantii ei hõlma selle alla mittekuuluvaid kahjunõudeid Miele Eesti vastu, välja arvatud juhul, kui Miele Eesti lepinguline volitatud klienditeenindus tegutseb ettekavatsetult või selgelt hooletult.
3. Garantii ei hõlma kulutarvikute ja lisatarvikute tarnet.

IV Garantii piirangud

Garantii ei hõlma puudusi või rikkeid, mis on põhjustatud järgmistel asjaoludel.

1. Puudulik ülesseadmine või paigaldamine, nt kehtivate ettevaatusabinõude või kirjalike kasutus-, paigaldus- ja montaažijuhiste mittejärgimine.
2. Mitteotstarbekohane kasutamine ja asjatundmatu kasutamine või koormamine, nt sobimatute pesu- või loputusvahendite või kemikaalide kasutamine.
3. Mõnes muus liikmesriigis, Šveitsis või Norras ostetud seadet ei ole erinevate tehniliste andmete tõttu võimalik kasutada või on seda võimalik kasutada ainult piirangutega.
4. Välismõjud, nt transpordikahjud, löögi või kukkumise tagajärjel tekkinud kahju, ilmastiku või muude loodusjõudude põhjustatud kahjud.
5. Remonttöid ja muudatusi on teinud isikud, keda ei ole Miele nendeks teenindustöödeks koolitanud ja volitanud.
6. Kasutatud on varuosi, mis ei ole Miele originaalvaruosad ega Miele lubatud tarvikud.
7. Klaasi purunemine või defektsed hõõglambid.
8. Voolu- ja pingekõikumised, mis jäävad väljapoole tootja lubatud vahemikku.
9. Kasutusjuhendis kirjeldatud hooldus- ja puhastustoimingute eiramine.

V Andmekaitse

Isikuandmeid kasutatakse ainult lepingupõhiseks menetluseks ning võimalikeks garantiitoiminguteks vastavalt andmekaitseseadusega sätestatud nõuetele.

Toote andmelehed

Allpool on lisatud käesolevas kasutus- ja paigaldusjuhendis kirjeldatud mudelite toote andmelehed.

Kodumajapidamises kasutatavate elektrikeeduplaatide andmed

kooskõlas määrusega (EL) nr 66/2014

MIELE	
Mudelitähis	KMDA 5649 FR, KMDA 5649 FL, KM-DA 5649 FL MattFinish
Keeduplaadi tüüp	Integreeritav
Toidukuumtöötlemisvõõndite ja -alade arv	4
Ringikujulised toidukuumtöötlemisvõõndid ja -alad: elektriga kuumutatava ala kasuliku pinna läbimõõt	1. = Ø 120-160 mm 2. = Ø 140-210 mm 3. = 210x380 mm
Mitteringikujulised toidukuumtöötlemisvõõndid ja -alad: elektriga kuumutatava toidukuumtöötlemisvõõndi või -ala kasuliku pinna pikkus ja laius	
Toidukuumtöötlemisvõõndi või -ala energiatarbimine kg kohta (EC _{electric cooking})	1. = 177,7 Wh/kg 2. = 206,7 Wh/kg 3. = 192,5 Wh/kg
Keeduplaadi energiatarbimine kg kohta (EC _{electric hob})	192,3 Wh/kg
- Varieeritav keeduala / Esipaneelil vasakul / Induktsioon	
- Varieeritav keeduala / vasakpoolne tagumine / Induktsioon	
- Flex-keeduala / paremal / Induktsioon	

Kodumajapidamises kasutatavate pliidikubude tootekirjeldus

kooskõlas delegeeritud määrusega (EL) nr 65/2014 ja määrusega (EL) nr 66/2014

MIELE	
Mudelitähis	KMDA 5649 FR, KM-DA 5649 FL, KM-DA 5649 FL MattFinish
Aastas tarbitav energia (AEC _{hood})	48,7 kilovatt-tundi aastas
Energiatõhususe klass	A
Energiatõhususindeks (EEI _{hood})	45,5
Äratõmbetõhusus (FDE _{hood})	33,8
Äratõmbetõhususe klass	
A (kõige tõhusam) kuni G (kõige ebatõhusam)	A
Pindalaühiku valgusvilkjakus (LE _{hood})	0,0 lx/W
Pindalaühiku valgusvilkjuse klass	
A (kõige tõhusam) kuni G (kõige ebatõhusam)	NA
Rasva filtrimise tõhusus	91,0%

Tehnilised andmed

Rasva filtrimise tõhususe klass	
A (kõige tõhusam) kuni G (kõige ebatõhusam)	B
Möödetud õhuvooluhulk suurima tõhususega tööolukorras	335,8 m³/h
Õhu vooluhulk (väikseimal kiirusel)	230 m³/h
Õhu vooluhulk (suurimal kiirusel)	495 m³/h
Õhu vooluhulk (võimendatud seisundis)	635 m³/h
Suurim õhuvooluhulk (Q_{max})	635,9 m³/h
Möödetud õhurõhk suurima tõhususega tööolukorras	605 Pa
Õhus leviva müra A-kaalutud müravõimsustase (väikseimal kiirusel)	48 dB
Õhus leviva müra A-kaalutud müravõimsustase (suurimal kiirusel)	66 dB
Õhus leviva müra A-kaalutud müravõimsustase (võimendatud seisundis)	71 dB
Suurima tõhususega tööolukorras möödetud tarbitav sisendvõimsus	166,8 W
Ooteseisundis tarbitav võimsus (P_s)	0,30 W
Valgusallika nimivõimsus	W
Valgusallika tekitatud keskmine valgustatus toiduvalmistamispinnal	lx
Ajaline kasvutegur	0,8

Autoriõigused ja litsentsid

Zhongshan E-Tech ANC Co., Ltd All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
3. Neither the name of Zhongshan E-Tech ANC Co., Ltd nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT HOLDER OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Copyright 2024 - Zhongshan E-Tech ANC Co., Ltd

Apache License

Version 2.0, January 2004

<http://www.apache.org/licenses/>

TERMS AND CONDITIONS FOR USE, REPRODUCTION, AND DISTRIBUTION

1. Definitions.

"Contributor" shall mean Licensor and any individual or Legal Entity on behalf of whom a Contribution has been received by Licensor and subsequently incorporated within the Work.

"License" shall mean the terms and conditions for use, reproduction, and distribution as defined by Sections 1 through 9 of this document.

"Licensor" shall mean the copyright owner or entity authorized by the copyright owner that is granting the License.

"Legal Entity" shall mean the union of the acting entity and all other entities that control, are controlled by, or are under common control with that entity. For the purposes of this definition, "control" means (i) the power, direct or indirect, to cause the direction or management of such entity, whether by contract or otherwise, or (ii) ownership of fifty percent (50%) or more of the outstanding shares, or (iii) beneficial ownership of such entity.

"You" (or "Your") shall mean an individual or Legal Entity exercising permissions granted by this License.

"Source" form shall mean the preferred form for making modifications, including but not limited to software source code, documentation source, and configuration files.

"Object" form shall mean any form resulting from mechanical transformation or translation of a Source form, including but not limited to compiled object code, generated documentation, and conversions to other media types.

"Work" shall mean the work of authorship, whether in Source or Object form, made available under the License, as indicated by a copyright notice that is included in or attached to the work (an example is provided in the Appendix below).

"Derivative Works" shall mean any work, whether in Source or Object form, that is based on (or derived from) the Work and for which the editorial revisions, annotations, elaborations, or other modifications represent, as a whole, an original work of authorship. For the purposes of this License, Derivative Works shall not include works that remain separable from, or merely link (or bind by name) to the interfaces of, the Work and Derivative Works thereof.

"Contribution" shall mean any work of authorship, including the original version of the Work and any modifications or additions to that Work or Derivative Works thereof, that is intentionally submitted to Licensor for inclusion in the Work by the copyright owner or by an individual or Legal Entity authorized to submit on behalf of the copyright owner. For the purposes of this definition, "submitted"

means any form of electronic, verbal, or written communication sent to the Licensor or its representatives, including but not limited to communication on electronic mailing lists, source code control systems, and issue tracking systems that are managed by, or on behalf of, the Licensor for the purpose of discussing and improving the Work, but excluding communication that is conspicuously marked or otherwise designated in writing by the copyright owner as "Not a Contribution."

2. **Grant of Copyright License.** Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable copyright license to reproduce, prepare Derivative Works of, publicly display, publicly perform, sublicense, and distribute the Work and such Derivative Works in Source or Object form.
3. **Grant of Patent License.** Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable (except as stated in this section) patent license to make, have made, use, offer to sell, sell, import, and otherwise transfer the Work, where such license applies only to those patent claims licensable by such Contributor that are necessarily infringed by their Contribution(s) alone or by combination of their Contribution(s) with the Work to which such Contribution(s) was submitted. If You institute patent litigation against any entity (including a cross-claim or counterclaim in a lawsuit) alleging that the Work or a Contribution incorporated within the Work constitutes direct or contributory patent infringement, then any patent licenses granted to You under this License for that Work shall terminate as of the date such litigation is filed.
4. **Redistribution.** You may reproduce and distribute copies of the Work or Derivative Works thereof in any medium, with or without modifications, and in Source or Object form, provided that You meet the following conditions:

You may add Your own copyright statement to Your modifications and may provide additional or different license terms and conditions for use, reproduction, or distribution of Your modifications, or for any such Derivative Works as a whole, provided Your use, reproduction, and distribution of the Work otherwise complies with the conditions stated in this License.

- You must give any other recipients of the Work or Derivative Works a copy of this License; and
- You must cause any modified files to carry prominent notices stating that You changed the files; and
- You must retain, in the Source form of any Derivative Works that You distribute, all copyright, patent, trademark, and attribution notices from the Source form of the Work, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works; and
- If the Work includes a "NOTICE" text file as part of its distribution, then any Derivative Works that You distribute must include a readable copy of the attribution notices contained within such NOTICE file, excluding those notices

that do not pertain to any part of the Derivative Works, in at least one of the following places: within a NOTICE text file distributed as part of the Derivative Works; within the Source form or documentation, if provided along with the Derivative Works; or, within a display generated by the Derivative Works, if and wherever such third-party notices normally appear. The contents of the NOTICE file are for informational purposes only and do not modify the License. You may add Your own attribution notices within Derivative Works that You distribute, alongside or as an addendum to the NOTICE text from the Work, provided that such additional attribution notices cannot be construed as modifying the License.

5. **Submission of Contributions.** Unless You explicitly state otherwise, any Contribution intentionally submitted for inclusion in the Work by You to the Licensor shall be under the terms and conditions of this License, without any additional terms or conditions. Notwithstanding the above, nothing herein shall supersede or modify the terms of any separate license agreement you may have executed with Licensor regarding such Contributions.
6. **Trademarks.** This License does not grant permission to use the trade names, trademarks, service marks, or product names of the Licensor, except as required for reasonable and customary use in describing the origin of the Work and reproducing the content of the NOTICE file.
7. **Disclaimer of Warranty.** Unless required by applicable law or agreed to in writing, Licensor provides the Work (and each Contributor provides its Contributions) on an "AS IS" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied, including, without limitation, any warranties or conditions of TITLE, NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY, or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. You are solely responsible for determining the appropriateness of using or redistributing the Work and assume any risks associated with Your exercise of permissions under this License.
8. **Limitation of Liability.** In no event and under no legal theory, whether in tort (including negligence), contract, or otherwise, unless required by applicable law (such as deliberate and grossly negligent acts) or agreed to in writing, shall any Contributor be liable to You for damages, including any direct, indirect, special, incidental, or consequential damages of any character arising as a result of this License or out of the use or inability to use the Work (including but not limited to damages for loss of goodwill, work stoppage, computer failure or malfunction, or any and all other commercial damages or losses), even if such Contributor has been advised of the possibility of such damages.
9. **Accepting Warranty or Additional Liability.** While redistributing the Work or Derivative Works thereof, You may choose to offer, and charge a fee for, acceptance of support, warranty, indemnity, or other liability obligations and/or rights consistent with this License. However, in accepting such obligations, You may act only on Your own behalf and on Your sole responsibility, not on behalf of any other Contributor, and only if You agree to indemnify, defend, and hold each

Tehnilised andmed

Contributor harmless for any liability incurred by, or claims asserted against, such Contributor by reason of your accepting any such warranty or additional liability.

END OF TERMS AND CONDITIONS

APPENDIX: How to apply the Apache License to your work.

To apply the Apache License to your work, attach the following boilerplate notice, with the fields enclosed by brackets "[]" replaced with your own identifying information. (Don't include the brackets!) The text should be enclosed in the appropriate comment syntax for the file format. We also recommend that a file or class name and description of purpose be included on the same "printed page" as the copyright notice for easier identification within third-party archives.

Licensed under the Apache License, Version 2.0 (the "License"); you may not use this file except in compliance with the License. You may obtain a copy of the License at

<http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0>

Unless required by applicable law or agreed to in writing, software distributed under the License is distributed on an "AS IS" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied. See the License for the specific language governing permissions and limitations under the License.



Saksamaa - Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh

KMDA 5649 FR, KMDA 5649 FL,
KMDA 5649 FL MattFinish